

EHH6540FOK

ET INDUKTSIOONPLIT	KASUTUSJUHEND	2
HU INDUKCIÓS TŰZHELYLAP	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	18
LV INDUKCIJAS PLĪTS	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	34
LT INDUKCINĖ KAITLENTĖ	NAUDΟJIMO INSTRUKCIJA	50

SISUKORD

OHUTUSINFO	3
SEADME KIRJELDUS	5
IGAPÄEVANE KASUTAMINE	7
VIHJEID JA NÄPUNÄITEID	10
PUHASTUS JA HOOLDUS	12
VEAOTSING	13
PAIGALDAMINE	15
TEHNILISED ANDMED	16
JÄÄTMEKÄITLUS	17

SULLE MÕELDES

Täname Teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka Teid. Ükskõik, millal Te seda ka ei kasuta – suurepärastes tulemustes võite alati alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxil!

Külastage meie veebisaiti:



Leiate nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse kohta:
www.electrolux.com



Võite registreerida oma toote parema teeninduse saamiseks:
www.electrolux.com/productregistration



Saate osta lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.electrolux.com/shop

KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse poördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed.
Andmed leiate andmesildilt. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.



Hoiatus / oluline ohutusinfo.



Üldine info ja nõuanded



Keskonnainfo

Jääetakse õigus teha muutusi.



OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekinud vigastuste ja kahjude eest. Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka edaspidi kasutada.

LASTE JA OHUSTATUD ISIKUTE OHUTUS



HOIATUS

Lämbumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht!

- Ärge lubage seadet kasutada lastel ega füüsiline või sensoorse puudega inimestel; samuti isikutel, kel puuduvad selleks vajalikud kogemused või oskused. Kui nad siiski seadmega töötavad, peab neid juhendama või jälgima isik, kes vastutab nende turvalisuse eest.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke lapse ja lemmikloomad seadmest eemal, kui see töötab või maha jahtub. Katmata osad on kuumad.
- Kui seadmel on olemas lapselukk, soovitame selle sisse lülitada.

PAIGALDAMINE



HOIATUS

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud elektrik!

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasas olevaid paigaldusjuhiseid.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Olge seadme teise kohta viimisel ettevaatlak, sest see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid.
- Kaitske lõikepindu niiskuskahjustuste eest sobiva tihendi abil.
- Kaitske seadme põhja auru ja niiskuse eest.
- Ärge paigutage seadet ukse kõrvale ega akna alla. Vastasel korral võivad nööd ukse või akna avamisel seadme pealt maha kukkuda.

- Kui paigaldate seadme sahltite kohale, siis jälige, et seadme põhja ja ülemise sahlti vaheline jäfäeks piisavalt ruumi õhuringluse jaoks.
- Veenduge, et tööpinna ja alloleva kapi vaheline jäfäeks 5 mm ventilatsiooniruumi. Garantii ei hõlma ebapiisava ventilatsiooniruumi tõttu tekkinud kahjustusti.
- Seadme põhi võib minna kuumaks. Põhjale juurdepääsu tökestamiseks on soovitatav seadme alla paigaldada eralduspaneel.

Elektriühendus



HOIATUS

Tulekahju- ja elektrilöögiohut!

- Kõik elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Enne mis tahes elektriühendustöid veenduge, et seadme toiteklemm ei ole voolu all.
- Veenduge, et seade on õigesti paigaldatud. Lahtise ja sobimatuna pistiku või seinakontakti korral võib klemm üle kuumeneda.
- Veenduge, et paigaldatud on põrutzuskaitsse.
- Seadet lähimasse seinakontakti ühendades jälgige, et elektrijuhtmed ei puutuks vastu seadet või tuliseid nõusid.
- Vältige elektrijuhtmete sassiminekut.
- Paigaldage juhtmetele tömbetökis.
- Kasutage õiget toitejuhet.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepiistikut ega -juhet. Vigastatud toitejuhmatme vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.
- Seadme ühendus vooluvõrguga tuleb varustada mitmepoolselise isolatsiooniseadisega. Isolatsiooniseadise lahatatud kontaktide vahemik peab olema vähemalt 3 mm.
- Kasutage ainult õigeid isolatsiooniseadiseid: kaitslülideid, kaitstsmeid (keermega kaitstsmed tuleb pesast eemaldada), maalekkevoolu kaitstsmeid ja kontaktoreid.

KASUTAMINE



HOIATUS

Vigastuse, põletuse või elektrilöögiohut!

- Kasutage seda seadet ainult kodustes tingimustes.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.

- Ärge kasutage seadet välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil.
- Ärge jätkte töötavat seadet järelevalveta.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega või juhul, kui seade on kontaktis veega.
- Ärge pange söögiriistu või potikaasi keeduväljadele. Need võivad minna kuumaks.
- Lülitage keeduväli pärast kasutamist alati välja. Ärge usaldage üksnes nöödetektorit.
- Ärge kasutage seadet tööpinna ega hoiukohana.
- Kui pinnale on tekkinud mõra, eemaldage seade vooluvõrgust, et vältida elektrilööki.
- Inimesed, kellel on südamestimulaator, peaksid töötavatest induktsiooniväljadest hoiduma vähemalt 30 cm kauguselt.

**HOIATUS**

Plahvatuse või tulekahju oht!

- Kuumutamisel võivad rasvad ja ölid eraldada süttivaid aure. Kui kasutate toiduvalmistamisel öli või rasvu, hoidke need eemal lahtisest leegist või kuumadest esemetest.
- Väga kuumast ölist eralduvad aurud võivad iseeneslikult süttida.
- Kasutatud öli, milles võib leiduda toidujääke, võib süttida madalamal temperatuuril kui kasutamata öli.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge puüdkle leeki kustutada veega! Lülitage seade vooluvõrgust lahti ja summutage leek potikaane või kustutustekiga.

**HOIATUS**

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Ärge pange tuliseid nõusid juhtpaneelile.
- Ärge laske keedunöodel kuivaks keeda.
- Olge ettevaatlik ja ärge laske nöodel ega muudel esemetel seadmele kukkuda. Pliidi pind võib puruneda.
- Ärge lülitage keeduvälju sisse tühhjade nõudega või ilma nöödeteta.
- Ärge asetage seadmele alumiiniumfooliumit.
- Malmist, alumiiniumist või katkise põhjaga nõud võivad klaaskeraamilist pinda kriimustada. Kui teil on vaja nõusid pliidil liigutada, töstke need alati üles.

HOOLDUS JA PUHASTUS**HOIATUS**

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pliidipinna materjalri kahjustumist.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid puhastusaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

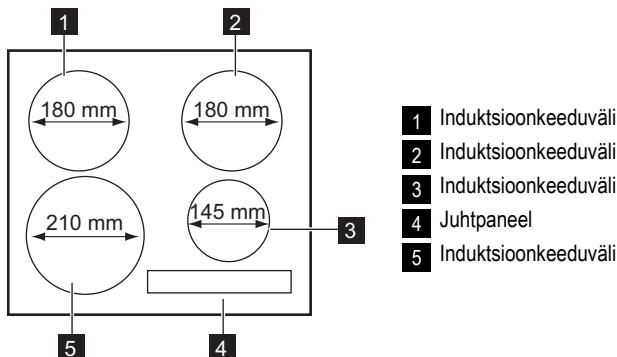
JÄÄTMEKÄITLUS**HOIATUS**

Lämbumis- või vigastusoht!

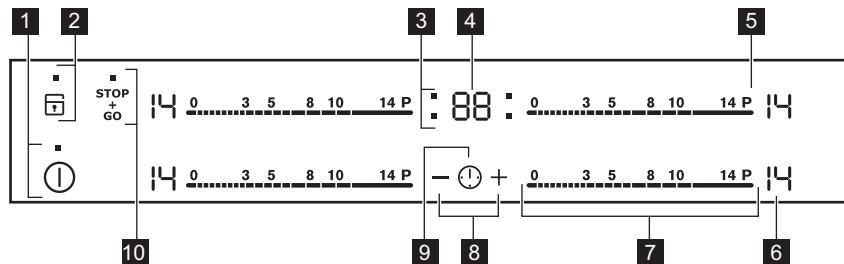
- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Löigake toitekaabel seadme küljest lahti ja viiske ära.

SEADME KIRJELDUS

ÜLEVAADE



JUHTPANEELI SKEEM



Kasutage seadmega töötades sensorvälju. Näidikud, indikaatorid ja helid näitavad, millised funktsioonid on sees.

sensorväli	funktsioon
1 ①	Seadme sisse- ja väljalülitamiseks.
2 ②	Juhtpaneeli lukustamiseks/avamiseks.
3 Keeduväljade taimeri indikaatorid.	Näitavad, millise keeduvälja jaoks on aeg määratud.
4 Taimeri ekraan	Näitab aega minutites.
5 P	Toitefunktsiooni aktiveerimiseks.
6 Soojusastme näit	Näitab soojusastet.
7 Juhtriba	Soojusastme määramiseks.
8 + / -	Aja pikendamiseks või lühendamiseks.
9 ③	Keeduvälja valimiseks.

sensorvälj	funktsioon
10 STOP + GO	Funktsiooni STOP+GO sisse- ja väljalülitamiseks.

SOJUSASTME NÄIDIKUD

Näidik	Kirjeldus
	Keeduvälj on välja lülitatud.
-	Keeduvälj on sisse lülitatud.
	Funktsioon on sisse lülitatud.
	Automaatne kiirsoojenduse funktsioon on sisse lülitatud.
	Võimsusfunktsioon on sisse lülitatud.
+ number	Tegemist on rikkega.
/ /	OptiHeat Control (3-astmeline jääkkuumuse näit): küpsetamise jätkamine / soojashoidmine / jääkkuumus.
	Luku/lapseohutuse funktsioonid on sisse lülitatud.
	Sobimatu või liiga väike nõu või ei ole keeduväljal üldse nõud.
	Automaatne väljalülitus on sisse lülitatud.

OPTIHEAT CONTROL (3-ASTMELINE JÄÄKKUUMUSE INDIKAATOR)



HOIATUS

\ \ Põletusohutus jääkkuumuse tõttu!

OptiHeat Control tähistab jääkkuumuse taset. Induktsioonkeeduväljad toodavad vajalikku kuumust keedunõude põhjas. Klaaskeraamika soojeneb nõu soojuse tõttu.

IGAPÄEVANE KASUTAMINE

SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

Seadme sisse- või väljalülitamiseks puudutage 1 sekundi väitel ①.

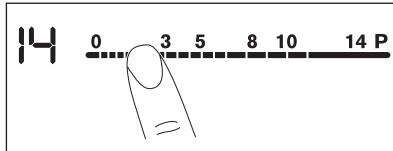
AUTOMAATNE VÄLJALÜLITUS

Funktsoon seis�ab seadme automaatselt, kui:

- Koik keeduväljad on välja lülitatud (②).
- Pärast seadme käivitamist ei määrata soojusastet.
- Kui juhtpaneelile on midagi maha läinud või asetatud (nõu, lapp vms) ja seda pole seal 10 sekundi jooksul eemaldatud. Helisignaal kõlab veidi aega ja seade lülitub välja. Eemaldage ese või puhastage juhtpaneeli.
- Seade läheb liiga kuumaks (nt kui pott on kui vaks keenud). Enne seadme uesti kasutamist peab keeduväli piisavalt jahtuma.
- Kasutate sobimatut keedunööd. Sümbol ③ süttib ja 2 minuti pärast lülitub keeduväli automaatselt välja.
- Keeduväla pole välja lülitatud või soojusastet muudetud. Mõne aja möödudes süttib ④ ja seade lülitub välja. Vt allpool.
- Soojusastmete ja automaatse väljalülituse aegade vahel on järgmised seosed:
 - ⑤ - ⑥ - ⑦ - ⑧ - 6 tundi
 - ⑨ - ⑩ - 5 tundi
 - ⑪ - ⑫ - 4 tundi
 - ⑬ - ⑭ - 1,5 tundi

SOOJUSASTE

Puudutage juhtriba vajaliku soojusastme juures. Vajadusel korrigereige vasakule või paremale. Ärge laske lahti enne kui õige soojusaste on saavutatud. Ekraanil kuvatakse soojusaste.



AUTOMAATNE KIIRSOOJENDUS

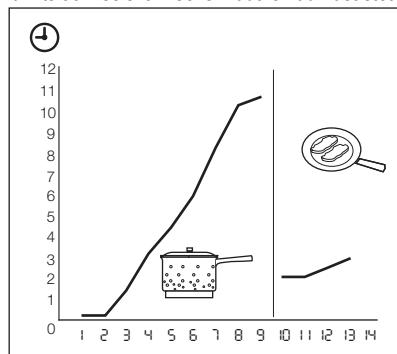
Automaatse kiirsoojenduse funktsiooni abil saavutate kiiremini soovitud soojusastme. Selle funktsiooni puhul rakendatakse mõnda aega kõr-

geimat soojusastet (vt joonist) ning seejärel seda vähendatakse, kuni jõutakse sobiva soojusastmeni.

Automaatse kiirsoojenduse funktsiooni käivitamiseks:

1. Puudutage ① (ekraanil süttib ②).
2. Puudutage kohe sobivat soojusastet. Pärast 3 sekundit süttib ekraanil sümbol ③ .

Funktsiooni seis�amiseks muutke kuumusastet.

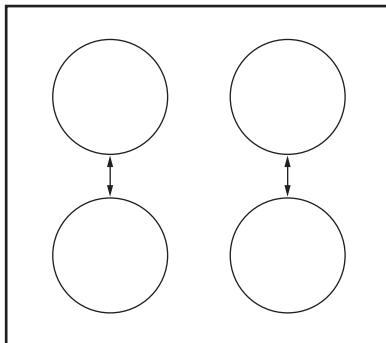


TOITEFUNKTSIOON

Toitefunktsioon võimaldab induktsioonkeeduväljal suuremat võimsust kasutada. Toitefunktsiooni saab siis lülitada vaid piiratud ajaks (vt jaotist Tehnilised andmed). Pärast seda lülitub induktioonkeeduväli automaatselt tagasi kõrgeimale soojusastmele. Sisselülitamiseks puudutage ① , süttib ② . Funktsiooni väljalülitamiseks muutke soojusastet.

TOITEHALDUS

Toitehaldus jagab võimsuse kahe keeduvälja vahel paaridena (vaadake joonist). Toitefunktsioon suurendab ühe paari kuuluva keeduvälja võimsuse maksimumtasemele. Teise keeduvälja võimsus väheneb automaatselt. Vähendatud võimsusega keeduvälja soojusaste vaheldub kahe tase me vahel.



TIMER

Pöördloenduse taimer

Kasutage pöördloenduse taimerit, et määräta, kui kaua keeduväli sellel korral töötab.

Valige pöördloenduse taimer pärast keeduvälja valimist.

Soojusastme saab määräta enne või pärast taimeri määramist.

- **Keeduvälja valimiseks:** puudutage järjest , kuni süttib vajaliku keeduvälja indikaator.
- **Pöördloenduse taimeri aktiveerimiseks:** puudutage taimeri nuppu , et määräta aeg (**00 - 99** minutit). Kui keeduvälja indikaator hakkab aeglaselt vilkuma, toimub aja pöördloendus.
- **Järelejäänud aja kontrollimine:** valige keeduväli, kasutades . Keeduvälja indikaator hakkab kiiresti vilkuma. Ekraanil kuvatakse järeljäänud aeg.
- **Pöördloenduse taimeri muutmiseks:** valige keeduväli, kasutades . Puudutage või .
- **Taimeri väljalülitamiseks:** valige keeduväli, kasutades . Vajutage . Järelejäänud aeg loetakse maha kuni näiduni **00** . Keeduvälja indikaator kustub. Väljalülitamiseks võib vajutada ka samaaegselt ja .

Kui pöördloendus jõub lõpule, kostab helisignaal ja **00** vilgub. Keeduväli on välja lülitatud.

- **Heli peatamine:** puudutage .

CountUp Timer (loendustaimer)

Et vaadata, kui kaua keeduväli töötab, kasutage CountUp Timer.

- **Keeduvälja valimiseks (kui töös on rohkem kui üks keeduväli):** puudutage järjest , kuni süttib vajaliku keeduvälja indikaator.
- **Et CountUp Timer:** sisestada, puudutage taimeril , kuni süttib **LUP**. Kui keeduvälja indikaator hakkab aeglaselt vilkuma, toimub aja loendus. Ekraanil vaheldub **LUP** ja loendatud aeg (minutites).
- **Et vaadata, kui kaua keeduväli töötab:** valige keeduväli, kasutades . Keeduvälja indikaator hakkab kiiremini vilkuma. Ekraanile kuvatakse keeduvälja tööaeg.
- **Et CountUp Timer välja lülitada:** valige keeduväli abil ja vajutage või , et taimer välja lülitata. Keeduvälja indikaator kustub.

Alarmkell

Taimerit võib kasutada ka **alarmkellana**, kui keeduväljad ei tööta. Vajutage . Aja valimiseks vajutage taimeri nuppu või . Kui aeg jõub lõpule, kostab helisignaal ja **00** vilgub.

- **Heli peatamine:** puudutage .

STOP+GO

Funktsioniga määräatakse kõik töötavad keeduväljad madalaimale soojusastmele (). Kui töötab, ei saa soojusastet muuta.

Funktsioon ei peata taimerifunktsiooni.

- Selle funktsiooni **aktiveerimiseks** vajutage . Süttib sümbol .
- Selle funktsiooni **deaktiveerimiseks** vajutage . Süttib soojusaste, mille enne määrasite.

LUKUSTAMINE

Keeduväljade kasutamise ajal saatte lukustada juhtpaneeli, kuid mitte . See hoiab ära soojusastme kogemata muutmiste.

Valige kõigepealt soojusaste.

Selle funktsiooni käivitamiseks puudutage .

Sümbol süttib 4 sekundiks.

Taimer jäääb sisselülitatust.

Selle funktsiooni peatamiseks puudutage .

Süttib soojusaste, mille varem valisite.

Seadme väljalülitamisel lülitub välja ka see funktsioon.

LAPSELUKK

See funktsioon hoiab ära seadme juhusliku siselülitamise.

Lapseluku sisselülitamine

- Käivitage seade  abil. Ärge määrase soojastet.
- Puudutage  4 sekundi vältel. Süttib sümbol .
- Lülitage seade välja  abil.

Lapseluku väljalülitamine

- Käivitage seade  abil. Ärge määrase soojastet. Puudutage  4 sekundi vältel. Süttib sümbol .
- Lülitage seade välja  abil.

Lapseluku tühistamine ainult üheks toiduvalmistaamiskorras

- Käivitage seade  abil. Süttib sümbol .
- Puudutage  4 sekundi vältel. Valige soojusaste 10 sekundi jooksul. Seadet saab kasutada.
- Kui lülitate pliidi välja  abil, töötab lapselukku uuesti.

OFFSOUND CONTROL (HELIDE SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE)

Helide väljalülitamine

Lülitage seade välja.

Puudutage  3 sekundi vältel. Näidikud süttivad ja kustuvad. Puudutage  3 sekundit.  süttib, heli on sees. Puudutage  ,  süttib, heli on välja lülitatud.

Kui see funktsioon on aktiveeritud, kuulete te helisid ainult järgmistel juhtudel:

- puudutades 
- kui alarmkell jõuab lõpule
- kui pöördloendus jõuab lõpule
- kui juhtpaneelile midagi asetatakse.

Helide sisselülitamine

Lülitage seade välja.

Puudutage  3 sekundi vältel. Näidikud süttivad ja kustuvad. Puudutage  3 sekundit.  süttib, sest heli on väljas. Puudutage  ,  süttib. Heli on sees.

VIHJEID JA NÄPUNÄITEID



INDUKTSIOONKEEDUVÄLJAD

Induktsioonkeeduvälja puhul kuumutab tugev elektromagnetväli keedunöüsida kiiresti.

INDUKTSIOONKEEDUVÄLJALE SOBIVAD KEEDUNÖUD



Kasutage induksioonkeeduväljale sobivaid nöüsida.

Keedunöö material

- õige:** malm, teras, emailitud teras, roostevaba teras, mitmekihilise põhjaga (vastava tootja poolse markeeringuga).
- vale:** alumiinium, vask, messing, klaas, keramika, portselan.

Keedunööd võib induksioonpliidil kasutada, kui ...

- ... väike kogus vett hakkab keeduvälja kõrgeima soojustasme valimisel väga kiirelt keema.
- ... magnet tömbab nöö enda külge kinni.



Nöö põhi peab olema võimalikult paks ja sile.

Nöude mõõtmned: induksioonkeeduväli kohan-dub automaatselt nöö põhja surusega kuni teatud piirini.

KASUTAMISEGA KAASNEVAD HELID

Kui kuulete

- pragisevat heli: nööd on tehtud erinevatest materjalidest (mitmekihilise põhi).
- vilinat: te kasutate ühte või mitut keedutsooni suurel võimsusel ja nööd on tehtud erinevatest materjalidest (mitmekihilise põhi).
- surinat: te kasutate körget võimsust.
- klöpsumist: toimub elektriline lülitumine.

- sisinat, suminat: ventilaator töötab.
Kirjeldatud helid on normaalsed ega ole märgiks riikset.

ENERGIA KOKKUHOID



Kuidas energiat kokku hoida

- Võimalusel pange keedunööle alati kaas pea-le.
- Pange keedunööd keeduväljale enne selle sisselülitamist.
- Toidu soojashoidmiseks või sulatamiseks kasutage jätkkumust.



Keeduvälja efektiivsus

Keeduvälja efektiivsus oleneb kasutatava nöö läbimõõdust. Minimaalsest väiksema põhjaga keedunöö kasutab keeduvälja pakutud võimsust ainult osaliselt. Minimaalsete läbimõõtude kohta leiate teavet Tehniliste andmete jaotisest.

ÖKO TIMER (ÖKOTAIMER)



Energia säästmiseks lülitub keeduvälja soojendus välja enne pöördloenduse taimeri signaali kõlamist. Tööaja pikkus sõltub valitud soojustasmost ja küpsetu-saja pikkusest.

KÜPSETUSRAKENDUSTE NÄITEID

Soojustasmete ja keeduvälja tarbitava energiavahel otsest seost ei ole.

Soojustaset suurendades ei suurenda te proportsionaalselt keeduvälja energiatarvet.

See tähdab, et keskmise soojustasmega keeduväli kasutab vähem kui poolt oma võimsusest.



Tabelis toodud andmed on ainult orien-tiirid.

Sooju-	Kasutuseesmärk	Aeg	Näpunäited	Nominaalne energiatarve
usa				
ste				
1	Valmistatud toidu soojas-hoidmiseks	vastavalt vaja-dusele	Pange keedunööle kaas-peale	3 %
1 - 3	Hollandi kaste, sulatamine: (või, šokolaad, želatiin)	5 - 25 min	Aeg-ajalt segage	3 - 8 %

Soojusaaste	Kasutuseesmärk	Aeg	Näpunäited	Nominaalne energiatarve
1 - 3	Kalgendamine: kohevad omletid, küpsetatud munad	10 - 40 min	Valmistage kaane all	3 – 8 %
3 - 5	Riisi ja piimatoitude keetmiseks vaiksel tulel, valmistoidu soojendamiseks	25 - 50 min	Vedeliku kogus peab olema riisi kogusest vähemalt kaks korda suurem, piimatoite tuleb valmistamise ajal segada	8 – 13 %
5 - 7	Köögivilja, kala, liha aurutamine	20 - 45 min	Lisage paar supilusikatäit vedelikku	13 – 18 %
7 - 9	Kartulite aurutamine	20 - 60 min	Kasutage maks. 250 ml vett 750 g kartulite kohta	18 – 25 %
7 - 9	Suuremate toidukoguste, hautiste ja suppide valmistamine	60 - 150 min	Kuni 3 l vedelikku pluss komponendid	18 – 25 %
9 - 12	Kergelt praadimine: eskalopid, vasikaliharull juustuga, karbonaad, kotletid, vorstid, maks, keedutainas, munad, pannkoigid, sõörirkud	vastavalt vajadusele	Pöörake poolte aja möödudes	25 – 45 %
12 - 13	Tugevalt praadimine, prae- tud kartulid, seljatükid, praelöigud	5 - 15 min	Pöörake poolte aja möödudes	45 – 64 %
14	Vee ja pasta keetmine, liha pruunistamine (guljaš, pajapraad), friikartulite valmistamine			100 %
P	Suure koguse vee keetmine. Toitehaldus on aktiivne.			

Võimsusfunktsioon sobib suure vedelukukoguse soojendamiseks.

Teave akrüülamiiidide koht

Tähtis Uusimate teadustlike andmete kohaselt on toidu pruunistamisel (eriti tärklist sisaldavate toiduainete puhul) tekivad akrüülamiiidid tervisele ohtlikud. Seetõttu soovitame valmistada toitu võimalikult madalal temperatuuril ning toitu mitte liialt pruunistada.

PUHASTUS JA HOOLDUS

Puhastage seadet pärast igakordset kasutamist.
Kasutage alati puhta põhjaga nõusid.



Kriimustused või tumedad plekid klaas-keraamilikal ei mõjuta seadme tööd.

Mustuse eemaldamiseks:

1. – **Eemaldage kohe sulav plast, plastkile ja suhkrut sisaldava toidu jäägid.** Vastasel korral võib mustus seadet kahjustada. Kasutage spetsiaalset klasikaabitsat. Pange kaabits õige nurga all klaaspinna-le ja liigutage tera pliidit pinnal.
- **Eemaldage pärast seadme piisavat mahajahutust katlakiviplekid, veeplekid, rasvajäägid, metalse läikega värvimüutusega plekid.** Kasutage spetsiaalset klaaskeraamika või roostevaba terase puhas-tusvahendit.
2. Puhastage seadet niiske lapi ja vähesel koguse pesuaineega.
3. Lõpuks **hõõruge seade puhta lapiga kui-vaks.**

VEAOTSING

Probleem	Võimalik	lahendus
Seadet ei saa käivitada või kasutada.	Käivitage seade uuesti ja määrase vähemalt 10 sekundi jooksul soojusaste.	
	Puudutasite korraga 2 või enamat sensorvälja.	Puudutage ainult üht sensorvälja.
	Funktsioon Stop+Go on sees.	Vt jaotist "Kasutusjuhised".
	Juhpaneelil on vett või rasvapritsmeid.	Pühkige juhpaneeli puhtaks.
Helisignaal kõlab ja seade lülitub välja. Helisignaal kõlab, kui seade on väljalülitatud olekus.	Katsite kinni ühe või mitu sensorvälja.	Vaadake, et sensorväljad oleksid vabad.
Seade lülitub välja.	Olete asetanud midagi sensorväljale ①.	Vaadake, et sensorväljad oleksid vabad.
Jääkkuumuse indikaator ei lülitu sisse.	Keeduväli ei ole kuum, sest see töötas vaid lühikest aega.	Kui keeduväli on piisavalt kaua töötanud, et olla kuum, pöörduge teeninduskeskusse.
Automaatse kiirsoojenduse funktsioon ei tööta.	Keeduväli on kuum.	Laske keeduväljal piisavalt jahtuda.
	Valitud on köige kõrgem soojusaste.	Kõrgeimal soojusastmel on sama võimsus kui automaatse kiirsoojenduse funktsioonil.
Soojusaste lülitub ühelt soojusastmelt teisele.	Toitehaldus on aktiivne.	Vt jaotist "Toitehaldus".
Sensorväljad muutuvad kuumaks.	Keedunõu on liialt suur või asub sensorväljale liiga läheval.	Asetage suuremad anumad tagumistele keeduväljadele.
Kui puudutate paneeli sensorvälju, puudub signaal.	Signaalid on välja lülitatud.	Lülitage signaalid sisse (vt "Heli juhtimine").
<input type="checkbox"/> süttib	Automaatne väljalülitus on sisse lülitatud.	Lülitage seade välja ja käivitage uuesti.
<input checked="" type="checkbox"/> süttib	Lapselukuseade või luku-funktsioon sisse lülitatud.	Vt jaotist "Kasutusjuhised".
<input checked="" type="checkbox"/> süttib	Keeduväljal pole keedunõud.	Pange keedunõu keeduvälja-le.
	Ebasobiv nõu.	Kasutage sobivaid keedunõusi.
	Keedunõu põhja läbimõõt on selle keeduvälja jaoks liiga väike.	Valige väiksem keeduväli.

Probleem	Võimalik	lahendus
[E] ja number süttivad.	Seadmel ilmes törge.	Ühendage seade mõneks ajaks vooluvõrgust lahti. Lülitage maja elektrisüsteemi kaitse välja. Ühendage see uuesti sisse. Kui [E] süttib uuesti, pöörduge müügijärgsesse teenindusse.
[E4] süttib	Seadmel ilmnes törge, kuna keedunõu on tühhjaks keenud. Keeduväljade ülekuumenemise kaitse ja automaatne väljalülitus on sees.	Lülitage seade välja. Eemal-dage kuum keedunõu. Lülitage umbes 30 sekundi möödumisel keeduväli uuesti sisse. Kui probleemi põhjustas keedunõu, kaob veateade ekraanilt, kuid jääkkuumuse indikaator võib põlema jäädva. Laske keedunõul piisavalt maha jahtuda. Teavet seadme jaoks sobivate nõude kohata leiate jaotisest "Indukt-sioonkeeduväljale sobivad keedunõud".

Kui ülalkirjeldatud meetmete abil ei olnud võimalik probleemi kõrvaldada, pöörduge müüja või klienditeeninduse poole. Esitage andmeplaadi andmed, kolmekohaline numbritest ja tähtedest koosnev klaaskeraamika kood (selle leiate klaasplandi nurgast) ja kuvatud veateade.

Veenduge, et kasutasite seadet õigesti. Kui seadet on valesti kasutatud, ei tarvitse klienditeeninduse tehniku või edasimüüja töö isegi garantiajal tasuta olla. Klienditeenindust ja garantitiitngimusi puudutavad juhised leiate garantiibrošüürist.

PAIGALDAMINE



HOIATUS
Vt jaotist "Ohutusinfo".



Enne paigaldamist

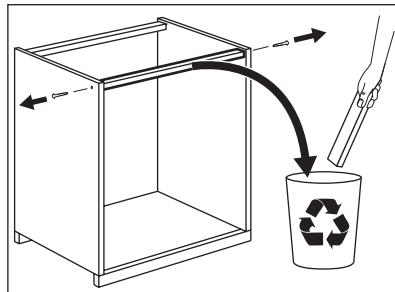
Enne seadme paigaldamist märkige andmeklaadi üles alltoodud andmed. Andmesilt asub seadme korpusel põhjal.

- Mudel
- Tootenumber (PNC)
- Seerianumber

INTEGREERITUD SEADMED

- Sisseehitatud seadmeid võib kasutada alles pärast seda, kui need on paigutatud sobiva-

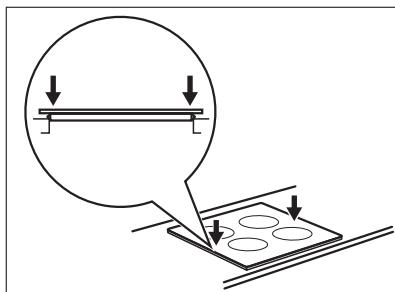
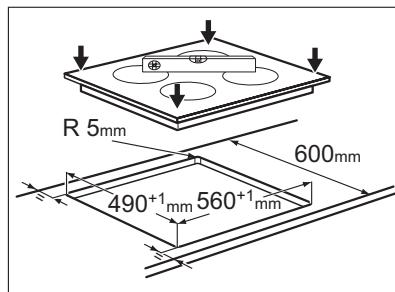
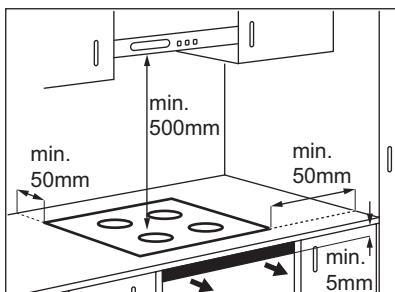
KOKKUPANEK

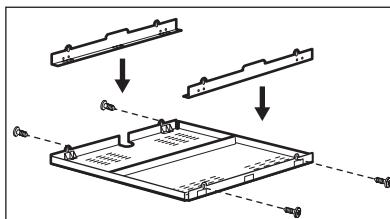
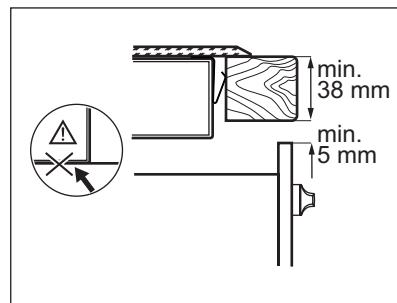
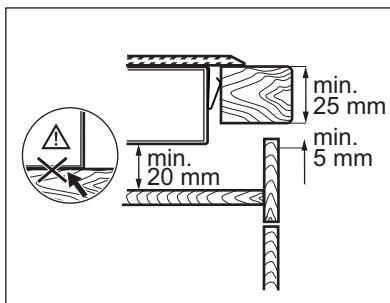


tesse standardile vastavatesse sisseehitatud mööbliesemetesesse ja tööpindadesse.

TOITEJUHE

- Selle seadme juurde kuulub ka toitejuhe.
- Kui seadme toitejuhe on kahjustatud, tuleb see asendada spetsiaalse juhtmega (tüüp H05BB-F Tmax 90°C või üle selle). Pöörduge lähimasse teeninduskeskuse.





Kui kasutate kaitsekarpi (lisatarvik¹⁾), ei ole eesmine 5 mm õhuava ega seadme ees põrandal olev kaitsepind vajalikud.

Kui paigutate seadme ahju kohale, siis te kaitsekarpi kasutada ei saa.

1) Kõigis riikides ei pruugi kaitsekarbi-lisatarvik saadaval olla. Pöörduge kohaliku edasimüüja poole.

TEHNILISED ANDMED

Modell EHH6540FOK

Prod.Nr. 949 596 045 00

Typ 58 GAD D5 AU

220-240 V 50-60 Hz

Induction 7.4 kW

Made in Germany

Ser.Nr.

7.4 kW

ELECTROLUX



Keeduväljade võimsus

Keeduväli	Nimivõimsus (maks. soojusaste) [W]	Võimsusfunktsiooni aktiveeritud [W]	Võimsusfunktiooni maksimaalne kestus [min]	Keedunõu minimaalne läbimõõt [mm]
Parempoolne tagumine -180 mm	1800 W	2800 W	10	145
Parempoolne eesmine -145 mm	1400 W	2500 W	4	125
Vasakpoolne tagumine -180 mm	1800 W	2800 W	10	145
Vasakpoolne eesmine -210 mm	2300 W	3700 W	10	180

Keeduväljade võimsus võib vähesel määral erineda tabelis toodud andmetest. See oleneb kasutatavate keedunöude materjalist ja suurusest.

JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed

ringlusse. Ärge visake sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

TARTALOMJEGYZÉK

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK	19
TERMÉKLEÍRÁS	21
NAPI HASZNÁLAT	23
HASZNOS JAVASLATOK ÉS TANÁCSOK	26
ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS	28
HIBAELHÁRÍTÁS	29
ÜZEMBE HELYEZÉS	31
MŰSZAKI INFORMÁCIÓK	32
KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK	33

GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy Electrolux terméket vásárolt. Ön olyan készülék tulajdonosa lett, mely mögött több évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Rendkívüli tudását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlették. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a siker garanciája.

Köszöntjük az Electrolux világában.

Látogassa meg a weboldalunkat:



Kezelési tanácsok, kiadványok, hibaelhárító, szerviz információk:
www.electrolux.com



További előnyökért regisztrálja készülékét:
www.electrolux.com/productregistration



Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:
www.electrolux.com/shop

VÁSÁRLÓI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Kizárolag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékkel a szervizhez fordul, legyenek kézénél az alábbi adatok.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók. Típus, Termékszám, Sorozatszám.



Figyelmeztetés - Biztonsági információk



Általános információk és tanácsok



Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.



BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat által okozott károk nem vállal felelősséget a gyártó. További tájékozódás érdekében tartsa elérhető helyen az útmutatót.

GYERMEKEK ÉS FOGYATÉKKAL ÉLŐ SZEMÉLYEK BIZTONSÁGA



VIGYÁZAT

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- Ne engedje, hogy a készüléket csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek hiány lévő személy használja, beleértve a gyermekeket is. Ha ilyen személyek használják a készüléket, a biztonságukért felelős személynek kell őket felügyelnie, illetve a készülék használatára vonatkozóan útmutatást kell biztosítani számukra.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a készülékkel.
- minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől.
- A gyermeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehúléskor. A készülék elérhető részei forróak.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor célszerű azt bekapcsolni.

ÜZEMBE HELYEZÉS



VIGYÁZAT

A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sértült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- Súlyos a készülék, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig viseljen munkavédelmi kesztyűt.
- Megfelelő tömítőanyaggal védj a munkalap vágott felületeit a nedvesség ellen.

- Védje a készülék ajmát a göztől és nedvességtől.
- Ne telepítse a készüléket ajtó mellé vagy ablak alá. Ezzel elkerülhető, hogy az ajtó vagy ablak kinyitásával leverje a forró főzőedényt a készülékről.
- Amikor fiókok felett helyezi üzembe a készüléket, akkor ellenőrizze, hogy van-e megfelelő levegőkeringés a készülék alja és a felső fiók között.
- A szabad levegőáramlás érdekében hagyjon legalább 5 mm szabad helyet a munkafelület és az alatta levő készülék előlapja között. A garancia nem terjed ki az olyan károkra, melyek a szellőzést biztosító rés hiánya miatt következtek be.
- A készülék alja forróvá válhat. Javasoljuk, hogy építsen be egy nem éghető elválasztó lapot a készülék alá, hogy az ajtóhoz való hozzáférést megakadályozza.

Elektromos csatlakoztatás



VIGYÁZAT

Tűz- és áramütésveszély.

- minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- minden bekötés előtt ellenőrizze, hogy a készülék fő csatlakozója nem áll-e feszültség alatt.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e üzembe helyezve a készülék. A hálózati vezeték dugója és a konnektor közötti gyenge vagy rossz érintkezés miatt a csatlakozás túlságosan felforrósodhat.
- Ügyeljen arra, hogy az érintésvédelem ki legyen építve.
- Ügyeljen arra, hogy az elektromos vezetékek ne érjenek a készülékhöz vagy a forró főzőedényekhez, amikor a készüléket a közeli csatlakozójához csatlakoztatja.
- Ne hagyja, hogy az elektromos vezetékek összegabolyodjanak.
- Használjon feszültségmentesítő bilincset a vezetékez.
- Használjon megfelelő típusú hálózati kábelt.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Ha a hálózati kábel cserére szorul, forduljon a márkaszervizhez vagy villanyszerelőhöz.

- Az elektromos készüléket egy szigetelőberendezéssel kell ellátni, amely lehetővé teszi, hogy minden ponton levállassza a készüléket az elektromos hálózatról. A szigetelőberendezésnek legalább 3 mm-es érintkezőtávolsággal kell rendelkeznie.
- Kizárálag megfelelő szigetelőberendezést alkalmazzon: hálózati túlerhelésvédő megszakítót, biztosítékot (a tokból eltávolított csavaros típusú biztosíték), földzárlatkioldót és védőrelét.

HASZNÁLAT



VIGYÁZAT

Sérülés-, égés- és áramütésveszély.

- A készüléket háztartási környezetben használja.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ne működtesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.
- Működés közben tilos a készüléket felügyelet nélkül hagyni.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Soha ne tegyen a főzözőnára evőeszközöket vagy fedőket. Ezek felforrósodhatnak.
- minden használat után kapcsolja ki a főzözőnákat. Ne hagyatkozzon az edényérzékelésre.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- Ha repedés van a felületen, húzza ki a készülék hálózati kábelt a csatlakozóaljazatból, ne hogy áramütés érje.
- A szívítmus-szabályozóval rendelkező személyek tartanak legalább 30 cm távolságot a bekapcsolt indukciós főzőzónáktól.



VIGYÁZAT

Tűz- és robbanásveszély.

- A felforrított zsírok és olajok gyúlékony gözöket bocsáthatnak ki. Zsírral vagy olajjal való főzéskor tartsa azoktól távol a nyílt lángot és a forró tárgyakat.
- A nagyon forró olaj által kibocsátott gözök öngyulladást okozhatnak.
- Az ételmaradékot tartalmazó használt olaj az első használatkor alkalmazott hőfoknál alacsonyabb értéken is tüzet okozhat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékebe, annak közelébe, illetve annak tetejére.

- Az esetleges tüzet ne próbálja vízzel oltani. Húzza ki a készüléket a hálózatból, és takarja le a lángokat egy fedővel vagy tűzalló takaróval.



VIGYÁZAT

A készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Ne helyezzen forró főzőedényt a kezelőpanelre.
- Ne hagyja, hogy a főzőedényből elforrjon a folyadék.
- Ügyeljen arra, hogy ne ejtsen tárgyat vagy főzőedényt a készülékre. A készülék felülete megsérülhet.
- Üres főzőedényvel vagy főzőedény nélkül ne kapcsolja be a főzőzónákat.
- Ne tegyen alufóliát a készülékre.
- Az öntöttvasból vagy alumínium öntvényből készült, illetve sérült aljú edények megkarcolhatják az üvegkerámia felületet. Az ilyen tárgyakat mindenkor emelje fel, ha a főzőfelületre szeretné helyezni ezeket.

ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



VIGYÁZAT

A készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felületének rongálódását.
- A készülék tisztításához ne használjon vízszugárat vagy gózt.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.

ÁRTALMATLANÍTÁS



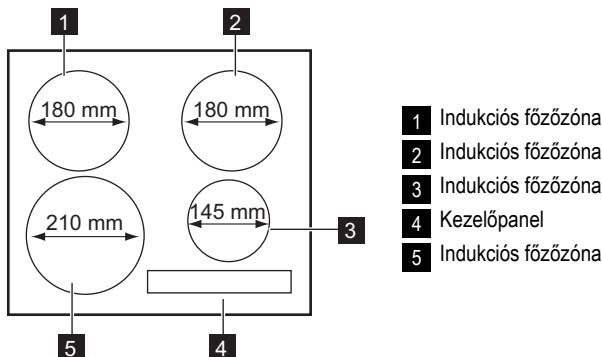
VIGYÁZAT

Sérülés- vagy fulladásveszély.

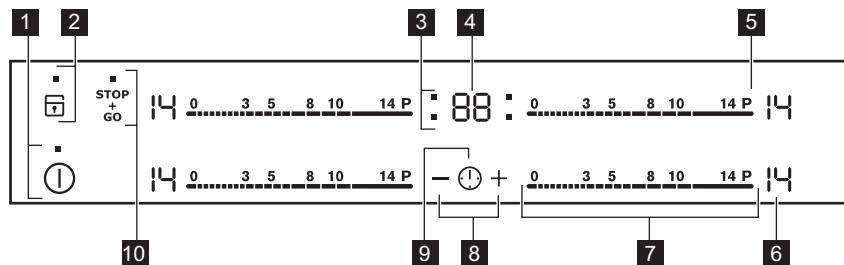
- Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.
- Vágja le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.

TERMÉKLEÍRÁS

ÁLTALÁNOS ÁTTEKINTÉS



KEZELŐPANEL ELRENDEZÉS



A készülék működtetéséhez használja az érzékelőmezőket. Kijelzések, visszajelzők és hangok jelzik, hogy mely funkciók működnek.

érzékelőmező	funkció
1	A készülék be- és kikapcsolása.
2	A kezelőpanel lezárása/a lezáráshoz kötött feloldása.
3	Időzítés jelzők a főzőzónákhoz. Megmutatják, hogy melyik főzőzónára állította be az időt.
4	Időzítő kijelzés Percben mutatja az időt.
5	A Rásegítés funkció bekapcsolása.
6	Hőbeállítás kijelzése Jelzi a hőfokbeállítást.
7	Kezelősáv A hőfok beállítása.
8	Növeli vagy csökkenti az időt.
9	A főzőzóna beállítása.
10	A STOP+GO funkció be- és kikapcsolása.

HŐBEÁLLÍTÁS KIJELZÉSEK

Kijelzés	Leírás
<input type="checkbox"/>	A főzőzóna ki van kapcsolva.
<input type="checkbox"/> I - <input type="checkbox"/> 14	A főzőzóna működik.
<input type="checkbox"/> II	A ^{STOP} _{GO} funkció működik.
<input type="checkbox"/> R	Az Automatikus felmelegítési funkció működik.
<input type="checkbox"/> P	A Rásegítés funkció működik.
<input type="checkbox"/> E + számjegy	Meghibásodás lépett fel.
<input type="checkbox"/> E / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	OptiHeat Control (maradékhő kijelzése 3 lépésekben): főzés folytatása / melegen tartás / maradékhő.
<input type="checkbox"/> L	Aktív a Zár/Gyerkekzár funkció.
<input type="checkbox"/> F	Nem megfelelő vagy túl kicsi az edény, vagy pedig nincs edény a főzőzónán.
<input type="checkbox"/> -	Aktív az Automatikus kikapcsolás funkció.

OPTIHEAT CONTROL (MARADÉKHŐ KIJELZÉSE 3 LÉPÉSBEN)



VIGYÁZAT

\ \ Maradékhő miatti égési sérülések veszélye!

OptiHeat Control a maradékhő szintjét mutatja. Az indukciós főzőzónák közvetlenül az edény alján biztosítják az ételkészítéshez szükséges hőt. Az üvegkerámiát az edények maradékhője melegíti.

NAPI HASZNÁLAT

BEKAPCSOLÁS ÉS KIKAPCSOLÁS

Érintse meg a **(1)** gombot 1 másodpercig a készülék indításához vagy leállításához.

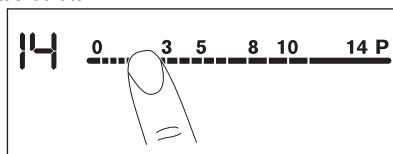
AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

A funkció automatikusan leállítja a készüléket, ha:

- valamennyi főzőzóna ki van kapcsolva (**[2]**).
- Nem állította be a hőfokot, miután bekapcsolta a készüléket.
- Több mint 10 másodpercig valamivel (pl. edény, konyharuha stb.) letakarta a kezelőpanelt, vagy ráontott valamit. Hangjelzés hallható egy ideig, és a készülék kikapcsol. Távolítsa el a tárgyat, vagy tisztítsa meg a kezelőpanelt.
- A készülék túlságosan felmelegedett (pl. ha egy lábasból elfort a folyadék). Mielőtt ismét használja a készüléket, várja meg, hogy a főzőzóna lehűljön.
- Nem megfelelő főződényt használ. A(z) **[F]** szimbólum világítani kezd, és 2 perc múlva a főzőzóna automatikusan leáll.
- Nem állított le egy főzőzónát, illetve nem módosította a hőfokbeállítást. Bizonyos idő után a **[2]** szimbólum világítani kezd, és a készülék kikapcsol. Lásd alább.
- A hőbeállítás és az Automatikus kikapcsolás időtartamai közötti kapcsolat:
 - **[2] - [3]** — 6 óra
 - **[4] - [7]** — 5 óra
 - **[8] - [9]** — 4 óra
 - **[10] - [14]** — 1,5 óra

A HŐFOKEÁLLÍTÁS

Érintse meg a kezelősávot a szükséges hőfok beállításához. Szükség esetén módosítsa balra vagy jobbra. Ne engedje el, mielőtt a megfelelő hőbeállítást el nem érte. A kijelzőn a hőfokbeállítás látható.



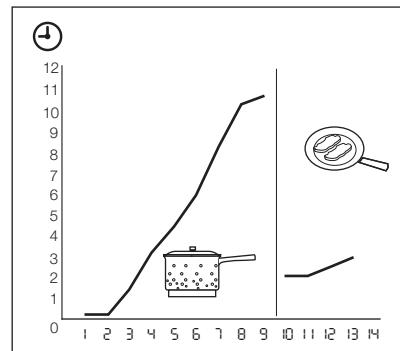
AUTOMATIKUS FELMELEGÍTÉS

A szükséges hőfokot hamarabb éri el, ha aktiválja az automatikus felmelegítés funkciót. A funkció egy időre maximális hőfokra kapcsol (lásd az ábrát), majd a szükséges értékre csökkenti a hőmérsékletet.

Az automatikus felmelegítési funkció indítása egy főzőzónán:

1. Érintse meg a **P** gombot (a kijelzőn a **[P]** jelzéken meg).
2. Azonnal érintse meg a szükséges hőfokértéket. 3 másodperc múlva a(z) **[R]** szimbólum megjelenik a kijelzőn.

A funkció leállításához módosítsa a hőfokbeállítást.

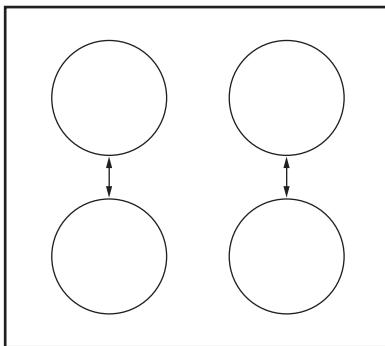


RÁSEGÍTÉS FUNKCIÓ

A Rásegítés funkció nagyobb teljesítményt tesz elérhetővé az indukciós főzőzónák számára. A Rásegítés funkció csak bizonyos ideig működhető (lásd a Műszaki információk című fejezetet). Ezt követően az indukciós főzőzóna automatikusan visszakapcsol a legmagasabb hőfokbeállításra. A bekapcsoláshoz érintse meg a **P** kezelőgombot, ekkor a **[P]** jelzőfény világít. A kikapcsoláshoz módosítsa a hőfokbeállítást.

TELJESÍTMÉNYKEZELÉS

A Teljesítménykezelés elosztja a teljesítményt a párt alkotó két főzőzóna között (lásd az ábrát). A Teljesítménykezelés funkció a párt alkotó két főzőzóna egyikének teljesítményét a maximális szintre állítja. A másik főzőzóna teljesítményét a rendszer automatikusan csökkenti. A csökkengett teljesítményű zóna hőfokbeállításának kijelzőjén két szint váltakozik.



IDŐZÍTŐ

Visszaszámításos időzítő

Használja a visszaszámításos időzítőt, ha be kívánja állítani, hogy a főzőzóna milyen hosszú ideig üzemeljen az adott főzés alatt.

A főzőzóna kiválasztása után állítsa be a Visszaszámításos időzítőt.

A hőfokbeállítást egyaránt elvégezheti az időzítő beállítása előtt vagy után.

- A főzőzóna beállításához:** érintse meg a kezelőgombot ismételten, amíg a szükséges főzőzóna jelzése világítani nem kezd.
- A visszaszámításos időzítő bekapcsolása:** érintse meg az időzítő kezelőgombját az idő beállításához (**00 - 99 perc**). Amikor a főzőzóna jelzése lassabban villog, az idő visszaszámolása megkezdődött.
- A hátralévő idő ellenőrzése:** válassza ki a főzőzónának a(z) gombbal. A főzőzóna jelzése gyorsan kezd villogni. A kijelzőn a hátralévő idő látható.
- A visszaszámításos időzítő módosítása:** válassza ki a főzőzónát a(z) gombbal. Érintse meg a vagy a mezőt.
- Az időzítő kikapcsolása:** válassza ki a főzőzónát a(z) kezelőgombbal. Érintse meg a kezelőgombot. A hátralévő idő visszaszámítása **00** eléréséig folytatódik. A főzőzóna jelzése kialszik. A kikapcsoláshoz megérinthati egy-szerre a és a gombot.

Amikor a visszaszámítás véget ér, hangjelzés hallható, és a **00** szimbólum villog. A főzőzóna kikapcsol.

- A hang kikapcsolása:** érintse meg ezt:

CountUp Timer (Az lőreszámlálásos időzítő)

Használja a CountUp Timer funkciót annak ellenőrzésére, hogy mennyi ideig működik a főzőzóna.

- A főzőzóna beállítása (ha 1-nél több főzőzóna üzemel):** érintse meg a kezelőgombot ismételten, amíg a szükséges főzőzóna jelzése világítani nem kezd.
- A CountUp Timer funkció bekapcsolása:** érintse meg az időzítőn a — gombot, az UP világítani kezd. Amikor a főzőzóna jelzése lassabban villog, az idő számítása megkezdődött. A kijelző az UP és a (percekben) számolt idő között vált.
- Annak ellenőrzésére, hogy mennyi ideig működik a főzőzóna:** válassza ki a főzőzónát a kezelőgombbal. A főzőzóna jelzése gyorsabban villog. A kijelzőn a főzőzóna működési ideje jelenik meg.
- A CountUp Timer funkció kikapcsolása:** állítsa be a főzőzónát az gombbal, és érintse meg a vagy a gombot az időzítő kikapcsolásához. A főzőzóna jelzése kialszik.

Percszámláló

Amikor a főzőzónák nem üzemelnek, az időzítő percszámlálóként használhatja. Érintse meg a kezelőgombot. Érintse meg az időzítő vagy gombját az idő beállításához. Amikor a visszaszámítás véget ér, hangjelzés hallható, és a **00** szimbólum villog.

- A hang kikapcsolása:** érintse meg ezt:

STOP+GO

A funkció az összes üzemelő főzőzónát a legalacsony hőfokú beállításra () állítja.

Amikor a funkció aktív, nem módosíthatja a hőbeállítást.

A funkcióval nem állítja le az időzítési funkciókat.

- E funkció bekapcsolásához** érintse meg a gombot. A kijelzőn megjelenik a jel.
- Ennek a funkciónak a **kikapcsolásához** érintse meg a gombot. Megjelenik a korábban beállított hőfokérték.

ZÁR

A gomb kivételével zárolhatja a kezelőpanelt. Ezzel megelőzi a hőfokbeállítás véletlen módosítását.

Elsőként állítsa be a hőfokot.

Ennek a funkciónak az aktiválásához érintse meg a gombot. A jel 4 másodpercig világít.

Ezzel nem kapcsolja ki az időzítési funkciókat. Ennek a funkcióinak a kikapcsolásához érintse meg a gombot. Megjelenik a korábban beállított hőfokérték.

A készülék kikapcsolásakor ezt a funkciót is ki-kapcsolja.

A GYEREKZÁR

Ez a funkció megakadályozza a készülék véletlen üzemeltetését.

A gyermekbiztonsági eszköz bekapcsolása/kikapcsolása

- Kapcsolja be a készüléket a gombbal. **Ne módosítsa a hőfokbeállítást.**
- Érintse meg a gombot 4 másodpercig. A kijelzőn megjelenik a jel.
- Kapcsolja be a készüléket a gombbal.

A gyermekbiztonsági eszköz kikapcsolása

- Kapcsolja be a készüléket a gombbal. **Ne módosítsa a hőfokbeállítást.** Érintse meg a gombot 4 másodpercig. A kijelzőn megjelenik a jel.
- Kapcsolja be a készüléket a gombbal.

A gyermekbiztonsági eszköz kikapcsolása egyetlen főzési műveletre

- Kapcsolja be a készüléket a gombbal. A kijelzőn megjelenik a jel.
- Érintse meg a gombot 4 másodpercig. **Végezz el a hőbeállítást 10 másodpercen belül** Működtetheti a főzőlapot.
- Amikor a főzőlapot a kapcsolóval állítja le, ismételten üzembe lép a gyermekbiztonsági eszköz.

OFFSOUND CONTROL (HANGJELEZÉSEK KI- ÉS BEKAPCSOLÁSA)

Hangjelzések kikapcsolása

Kapcsolja ki a készüléket.

Érintse meg a gombot 3 másodpercig. A kijelző világítani kezd, majd kialszik. Érintse meg a gombot 3 másodpercig. A bekapcsol, és a hang aktív. Érintse meg a gombot, ekkor a jel világít, és a hang kikapcsol.

Amikor e funkció aktív, hangjelzést hall, amikor:

- megéríti a gombot;
- lejár a Percszámláló funkció beállított ideje;
- lejár a viaszszámlálás beállított ideje;
- valamit rátesz a kezelőpanelre.

Hangjelzések bekapcsolása

Kapcsolja ki a készüléket.

Érintse meg a gombot 3 másodpercig. A kijelző világítani kezd, majd kialszik. Érintse meg a gombot 3 másodpercig. A bekapcsol, minden a hang inaktív. Érintse meg a gombot, ekkor a világít. A hang bekapcsol.

HASZNOS JAVASLATOK ÉS TANÁCSOK



INDUKCIÓS FŐZÖZNÁK

Az induktív főzőznákban az erős elektromágneses mező az edényben nagyon gyorsan termel hőt.

EDÉNYEK INDUKCIÓS FŐZÖZNÁKHZO



Az induktív főzőznákat megfelelő edényekkel használja.

A főződény anyaga

- megfelelő:** öntöttvas, acél, zománcozott acél, rozsdamentes acél, többrétegű edényalj (a gyártó által megfelelőnek jelölve).
- nem megfelelő:** alumínium, réz, sárgaréz, üveg, kerámia, porcelán.

Az edény akkor megfelelő indukciós tűzhelyláphoz, ha...

- ... egy kevés víz nagyon gyorsan felforr a legmagasabb hőfokra beállított zónán.
- ... a mágnes hozzápad a főződény aljához.



A főződény alja legyen minél vastagabb és laposabb.

Főződények méretei: Az induktív főzőznák bizonyos határok között automatikusan alkalmazkodnak a főződény aljának méretéhez.

MŰKÖDÉS KÖZBEN HALLHATÓ HANGOK

Ha a következőt hallja

- recsegés: az edény különböző anyagokból képződtött (szendvicskonstrukció).
- fűtőlén: egy vagy több főzőznát használ magas teljesítményszinten, és az edény különböző anyagokból képződtött (szendvicskonstrukció).
- zümmögés: magas teljesítményszintet használ.
- kattogás: elektromos kapcsolás megy végbe.
- sziszegés, zümmögés: a ventilátor üzemel.

Ezek a zajok normális jelenségek számítanak, és nem jelentik azt, hogy a készülék meghibásodott.

ENERGIATAKARÉKOSSÁG



Hogyan lehet takarékoskodni az energiával

- Lehetőség szerint mindenkor fedőt a főződényre.
- A főződényt már elindítás előtt tegye rá a főzőznára.
- A maradékhőt használja az étel melegen tartásához vagy felolvastásához.



A főzőzóna hatásfoka

A főzőzóna hatásfoka függ a főződény átmérőjétől. Az ajánlott minimumnál kisebb átmérőjű főződény csak egy részt veszi fel a főzőzóna által leadott energiának. Az ajánlott legkisebb átmérőket lásd a „Műszaki adatok” c. fejezetben.

ÖKO TIMER (ECO IDŐZÍTŐ)



Az energiatakarékkosság érdekében a főzőzóna fűtőegysége korábban kikapcsol a visszaszámítási időzítő hangjelzésénél. A működés időbeli különbsége a hőfok beállításától és a főzési idő hosszától függ.

PÉLDÁK KÜLÖNBÖZÖ FŐZÉSI ALKALMAZÁSOKRA

A hőfokbeállítás és a főzőzóna teljesítményfelvételi közötti kapcsolat nem lineáris.

A hőfokbeállítás növelésekor a főzőzóna teljesítményfelvételle nem arányosan emelkedik. Azaz, a közepeles hőfokbeállítású főzőzóna a névleges teljesítményfelvételének felénél kevesebb energiát fogyaszt.



A táblázatban szereplő adatok csak útmutatásul szolgálnak.

Hő-fok-beál-lítás	Használat:	Idő	Tanácsok	Névleges teljesítmény
1	<input checked="" type="checkbox"/> Tartsa melegen az elkészült ételt	szükség szerint	Tegyen fedőt a főződényre	3 %
1 - 3	Hollandi mártás, olvasztás: vaj, csokoládé, zselatin	5 - 25 perc	Időnként keverje meg	3 - 8 %
1 - 3	Keményítés: könnyű omlett, sült tojás	10 - 40 perc	Fedővel lefedve készítse	3 - 8 %
3 - 5	Rizs és tejalapú ételek párolása, készételek felmelegítése	25 - 50 perc	A folyadék mennyisége legalább kétszerese legyen a rizsnek, a tejet kevergesse főzés közben	8 - 13 %
5 - 7	Zöldség, hal, hús párolása	20 - 45 perc	Adjon hozzá néhány evőkanál folyadékot	13 - 18 %
7 - 9	Burgonya párolása	20 - 60 perc	750 g burgonyához max. ¼ l vizet használjon	18 - 25 %
7 - 9	Nagyobb mennyiségű étel, raguk és levesek készítése	60 - 150 perc	Legfeljebb 3 l folyadék plusz a hozzávalók	18 - 25 %
9 - 12	Kímélő sütés: bécsi szelet, borjú cordon bleu, borda, húspogácsa, kolbász, maj, rántás, tojás, palacsinta, fánk	szükség szerint	Félideben fordítsa meg	25 - 45 %
12 - 13	Erős sütés, fasírozott, bél-szín, marhaszeletek	5 - 15 perc	Félideben fordítsa meg	45 - 64 %
14	Víz forralása, téiszta kifőzése, hús barnítása (gulyás, serpenyős sültek), burgonya bő olajban sütése			100 %
P	Nagymennyiségű víz forralása. A Teljesítménykezelés funkció aktív.			

A Rágsegítés funkció nagymennyiségű víz felmelegítésére szolgál.

Tudnivaló az akril-amidokról

Fontos A legújabb tudományos kutatások szerint az ételek piritásakor (különösen a magas keményítőtartalmú élelmiszerek esetén) keletkező akril-amidok veszélyeztethetik az egészséget. Ezért azt javasoljuk, hogy alacsony hőmérsékleten főzze az ételt, és csupán csekély mértékben pírja meg.

ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

Mindig olyan sütőlapot használjon melyeknek tiszta az alja.



Az üvegkerámián megjelenő karcolások vagy sötét foltok nem befolyásolják a készülék működését.

A szennyeződés eltávolítása:

1.
 - **Azonnal távolítsa el:** a megolvadt műanyagot vagy folpocket, illetve a cukros ételmaradványt. Ha ezt nem teszi meg, a szennyeződés károsíthatja a készüléket. Használjon üvegfelületekhez tervezett speciális kaparóeszközt. Állítsa éles szögben az üvegkerámia felületre a kaparóést, majd csúsztassa végig a pentéget a felületen.
 - **Akkor távolítsa el, ha a készülék már megfelelően lehült:** vízkő foltokat, vízmaradványokat, zsírfoltokat, fémes elszíneződéseket. Használjon üvegkerámia vagy rozsdamentes acél felületre való tisztítószeret.
2. Tisztítsa meg a készüléket enyhén mosószeres nedves ruhával.
3. Végül **törölje szárazra** a készüléket tiszta ruhával.

HIBAELHÁRÍTÁS

Jelenség	Lehetséges ok	Javítási mód
Nem lehet elindítani vagy üzemeltetni a készüléket.		Kapcsolja be újra a készüléket, és 10 másodpercen belül állítsa be a hőfokot.
	Kettő vagy több érzékelőmezőt érintett meg egyszerre.	Egyszerre csak egy érzékelőmezőt érintsen meg.
	A Stop+Go funkció működik.	Lásd a „Használati útmutató” című fejezetet.
	Víz- vagy zsírfoltok vannak a kezelősávon.	Tisztítsa meg a kezelősávot.
Hangjelzés hallható, és a készülék kikapcsol. Amikor a készülék kikapcsol, egy hangjelzés hallható.	Letakart egy vagy több érzékelőmezőt.	Vegyen le minden tárgyat az érzékelőmezőkről.
A készülék kikapcsol.	Valamit rátett a ① érzékelőmezőre.	Vegyen le minden tárgyat az érzékelőmezőkről.
A maradékhő visszajelző nem kapcsol be.	A főzözána még nem forrósdott fel, mert csak rövid ideig működött.	Ha a főzözána elég ideig működött, és forronak kellene lennie, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
Az Automatikus felmelegítés funkció nem működik.	A főzözána forró.	Hagyja, hogy a főzözána megfelelően lehűljön.
	A legmagasabb hőfok van beállítva.	A legmagasabb hőfokozatnak ugyanakkora a teljesítménye, mint az Automatikus felmelegítési funkcióinak.
A hőfok két szint között változik.	A Teljesítménykezelés funkció aktív.	Lásd a „Teljesítménykezelés” című részt.
Az érzékelőmező felmelegszik.	A főzőedény túl nagy, vagy túl közel tette a kezelőpanelhez.	Ha szükséges, tegye a nagy főzőedényeket a hátsó főzőlapokra.
Nincs jelzés, amikor megérinti a kezelőpanel érzékelőmezőit.	A jelzések ki vannak kapcsolva.	Kapcsolja be a jelzéseket (lásd a „Hangbeállítás” című részt).
A(z) <input type="checkbox"/> szimbólum világít	Működik az Automatikus ki-kapcsolás.	Kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be újra.
A(z) <input type="checkbox"/> szimbólum világít	A gyerekzár vagy a gombzár funkció működik.	Lásd a „Használati útmutató” című fejezetet.
A(z) <input checked="" type="checkbox"/> szimbólum világít	Nincs főzőedény a főzőzónára helyezve.	Tegyen főzőedényt a főzőzárára.
	Nem megfelelő főzőedényt használ.	Használjon megfelelő típusú főzőedényt.

Jelenség	Lehetséges ok	Javítási mód
	A főzőedény aljának átmérője túl kicsi a főzőzónához képest.	Tegye át a főzőedényt egy kisebb főzőzónára.
A(z)  szimbólum és egy szám világít.	Üzemzavar lépett fel.	Húzza ki egy időre a készülék hálózati kábelnek csatlakozdugóját a csatlakozóaljzatból. Kapcsolja le a biztosítékot az otthoni elektromos rendszerben. Ezután csatlakoztassa újra a készüléket. Ha a(z)  szimbólum újra világít, hívja a márkaszervizt.
A(z)  szimbólum világít	A készülék meghibásodott, mert a folyadék elforrt a főzőedényből. A főzőzóna túlmelegedés védelem és az automatikus kikapcsolás működésben van.	Kapcsolja ki a készüléket. Vegye le a forró főzőedényt Körülbelül 30 másodperc múlva kapcsolja be újra a főzőzónát. Amennyiben a főzőedény okozta a hibát, a hibaüzenet eltűnik a kijelzőről, a maradványtól visszajelző ott maradhat. Hússe le megfelelően a főzőedényt, és ellenőrizze az „Edények az indukciós főzőzónához” c. résznek megfelelően, hogy a főzőedény megfelelő-e a készülékhez.

Ha a fenti megoldásokat már megpróbálta, de nem tudta megoldani a problémát, keresse fel a vásárlás helyét vagy a vevőszolgálatot. Adja meg nekik az adattáblán olvasható adatokat, az üvegkerámia háromjegyű kódját (az üvegfelület sarkában látható), valamint a megjelenő hibaüzenetet.

Győződjön meg arról, hogy a készüléket szakszerűen működteti-e. Ha nem megfelelően üzemeltette a készüléket, az ügyfélszolgálat szerelege vagy az eladó kiszállása nem lesz ingyenes, még a garanciális időszakban sem. Az ügyfélszolgállal és a garanciális feltételekkel kapcsolatos tájékoztatást a garanciakönyvben találja meg.

ÜZEMBE HELYEZÉS



VIGYÁZAT

Olvassa el a „Biztonsági információk” című szakaszt.



A szerelést megelőző teendők

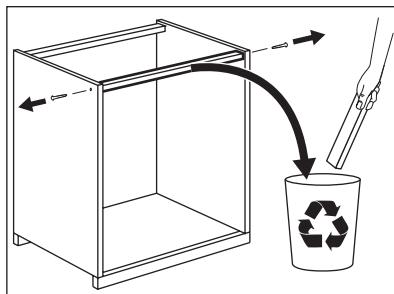
A készülék beszerelése előtt az adattáblán található alábbi adatokat jegyezze fel. Az adattábla a készülékház alsó részén található.

- Típus
- PNC (Termékszám)
- Sorozatszám

BEÉPÍTETT KÉSZÜLÉKEK

- Csak azután használhatja a beépített készülékeket, hogy a készüléket beszerelte a szabvá-

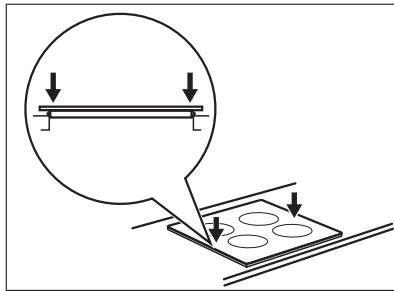
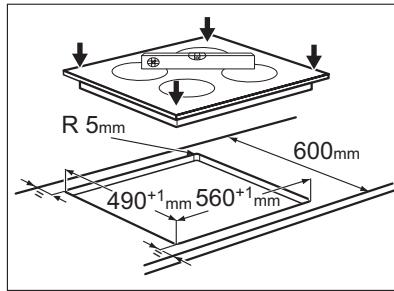
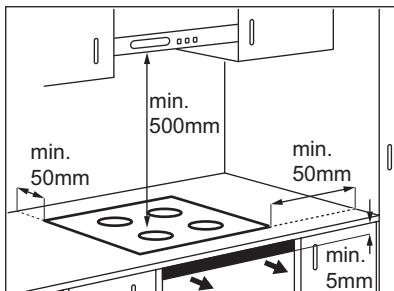
ÖSSZESZERELÉS

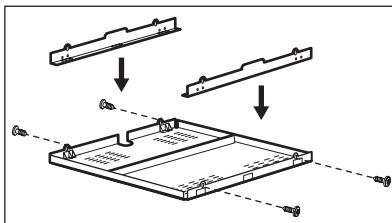
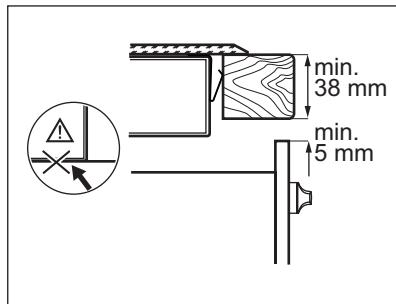
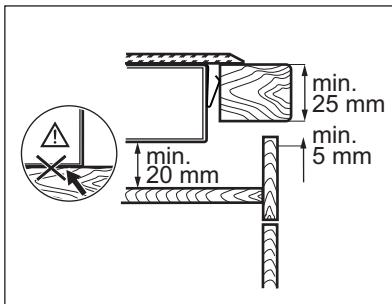


nyoknak megfelelő beépített szekrényekbe és munkafelületekbe.

CSATLAKOZÓ KÁBEL

- A készüléket csatlakozó vezetékkal együtt szállítják.
- A megsérült hálózati vezetéket cserélje ki speciális (H05BB-F típusú, legalább Tmax.= 90 °C-ot elviselő) vezetékre. Forduljon a helyi márkaszervizhez.





Ha védődobozt használ (kiegészítő tartozék¹⁾), az elől lévő 5 mm-es légáramlási hely és a készülék alatti védőpadló nem szükségesek. A védődoboz nem használható, ha a készüléket egy sütő fölött helyezi el.

- ¹⁾ Lehetséges, hogy a védődoboz bizonyos országokban nem érhető el. Kérjük, keresse fel helyi értékesítőjét.

MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

Modell EHH6540FOK

Prod.Nr. 949 596 045 00

Typ 58 GAD D5 AU

220-240 V 50-60 Hz

Induction 7.4 kW

Made in Germany

Ser.Nr.

7.4 kW

ELECTROLUX



Főzőzónák teljesítménye

Főzőzóna	Névleges teljesítmény (Max. hőfokbeállítás) [W]	Rásegítés funkció bekapcsolva [W]	Rásegítés funkció max. időtartama [perc]	Főzőedény min. átmérője [mm]
Jobb hátsó — 180 mm	1800 W	2800 W	10	145
Jobb első — 145 mm	1400 W	2500 W	4	125
Bal hátsó — 180 mm	1800 W	2800 W	10	145
Bal első — 210 mm	2300 W	3700 W	10	180

A főzőzónák teljesítménye kismértékben eltérhet a táblázat adataitól. A teljesítmény a főzőedény anyagától és méretétől függően változik.

KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra: . Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A  tiltó

szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjön kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatalnal.

SATURS

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA	35
IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS	37
IZMANTOŠANA IKDIENĀ	39
NODERĪGI IETEIKUMI UN PADOMI	42
KOPŠANA UN TĪRĪŠANA	44
PROBLĒMRISINĀŠANA	45
UZSTĀDĪŠANA	47
TEHNISKĀ INFORMĀCIJA	48
APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU	49

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties šo Electrolux produktu. Jūsu izvēlētais produkts iemieso desmitiem gadu ilgu profesionālu pieredzi un inovācijas. Tas ir pārdomāts, stīlīgs un veidots, domājot par Jums. Tāpēc katru reizi, kad Jūs to lietojat, varat būt droši, ka tas sniegs lieliskus rezultātus.

Leipni lūdzam Electrolux pasaule!

Apmeklējet mūsu mājaslapu:



Atradīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:
www.electrolux.com



Reģistrējet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:
www.electrolux.com/productregistration



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:
www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinyeties, vai jums ir šādi dati.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē. Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.



Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai.



Vispārīgā informācija un piemēri



Vides informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.



DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotas norādījumus. Ražotājs neatbild par bojājumiem, ko radījusi ierīces nepareiza uzstādīšana vai lietošana. Saglabājiet šos norādījumus ierīces tuvumā turpmākām uzziņām.

BĒRNU UN NESPĒJĪGU CILVĒKU DROŠĪBA



BRĪDINĀJUMS

Nosmaksšanas, savainošanās vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas (tostarp bērni), kuru fiziskās, gaigās spējas vai pieredzes trūkums neļauj tiem droši izmantot ierīci. Cilvēkiem, kuri atbildīgi par šādām personām, jānodrošina nepieciešamā uzraudzība vai jāsniedz norādījumi par ierīces darbību.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar ierīci.
- Glabājiet iesainojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā darbojas vai atdziest. Pieejamās daļas ir karstas.
- Ja ierīce aprīkota ar bērnu drošības ierīci, ierakām to aktivizēt.

UZSTĀDĪŠANA



BRĪDINĀJUMS

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iepakojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Ievērojiet piesardzību, pārvietojot ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr lietojet aizsargcimdus.
- Apstrādājiet nozāgētās virsmas ar hermetizējošu ūzdeķli, lai nepielautu piebriešanu mitruma ietekmē.
- Aizsargājiet ierīces apakšu no tvaika un mitruma.
- Neuzstādiet ierīci blakus durvīm vai zem logiem. Tas jāievēro, lai, atverot durvis vai logu, nenokristu ēdienu gatavošanas trauki.

- Ja zem ierīces atrodas atvilktnes, pārliecinieties, ka starp ierīces apakšu un augšējo ierīci tiek nodrošināta pietiekama gaisa cirkulācija.
- Pārliecinieties, lai starp darba virsmu un zem tās esošo ierīci būtu 5 mm liela ventīlācijas sprauga. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kurus izraisīja atbilstošas spraugas nenodrošināšana.
- Ierīces apakšdaļa var būt karsta. Iesakām uzstādīt nedegošu atdalītā paneli zem ierīces, lai novērstu piekļuvi apakšdaļai.

Elektrības padeves pieslēgšana



BRĪDINĀJUMS

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Visus elektriskos savienojumus drīkst veikt tikai kvalificēti elektriķi.
- Pirms jebkādu elektromontāžas darbu veikšanas pārliecinieties, ka ierīces galvenā spaile ir atvienota no barošanas.
- Pārliecinieties, lai ierīce tiktu pareizi uzstādīta. Valīgi un nepareizi spraudkontaktu savienojumi var pārkarsēt spaili.
- Pārliecinieties, lai tiktu uzstādīta aizsardzība pret elektrošoku.
- Neļaujiet elektrības vadim skart ierīci vai karstus ēdienu gatavošanas traukus, kad pievienojat ierīci tuvā esošajām kontaktligzdām.
- Nepieļaujiet elektrības vadu samezglošanos.
- Izmantojiet kabeļa atspriegotājskavu.
- Izmantojiet atbilstošu strāvas kabeli.
- Rūkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas kabeli. Sazinieties ar apkopes dienestu vai elektriķi, lai nomainītu bojātu strāvas kabeli.
- Elektroinstalācijai jābūt izolācijas ierīcei, kas lauj atvienot ierīci no visiem elektroīkla poliem. Elektriskās izolācijas ierīces atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.
- Izmantojiet atbilstošas izolācijas ierīces: līnijas drošības aizsargslēdzi, drošinātāji (ieskrūvējamos drošinātājus ir jāizskrūvē no to turētājiem), elektrības noplūdes uz zemi pārtraucēji un savienotāji.

IZMANTOŠANA



BRĪDINĀJUMS

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.

- Izmantojiet šo ierīci mājsaimniecībā.
- Nemanījet šīs ierīces specifikācijas.
- Ierīci darbinot, nedrīkst izmantot ārēju laika slēdzi vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Nedarbīniet ierīci ar mitrām rokām vai, ja tā saskaras ar ūdeni.
- Nenovietojiet galda piederumus un katlu vākus uz gatavošanas zonām. Tie var sakarst.
- Pēc katras lietošanas iestatiet gatavošanas zonas pozīcijā "Izslēgt". Nepaļaujieties uz trauka noteicēju.
- Nelietojiet plīts virsmu kā darbvirsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Ja virsmā rodas plaisas, atvienojiet ierīci no elektroīkla, lai novērstu elektrošoku.
- Lietotājiem ar elektrokardiosimulatoru jāturas vismaz 30 cm attālumā no indukcijas gatavošanas zonām, kad ierīce tiek darbināta.

**BRĪDINĀJUMS**

Pastāv aizdegšanās vai sprādziena risks.

- No sakarsētiem taukiem un eļļas var veidoties uzliesmojoši tvaiki. Gatavojojat ar taukiem vai eļļu, sargājiet tos no liesmām un sakarsētiem priekšmetiem.
- No stipri sakarsētas eļļas var veidoties tvaiki, kas uzliesmo acumirkli.
- Lietota eļļa ar pārtikas paliekām var izraisīt aizdegšanos zemākā temperatūrā nekā pirmsmoreiz lietota eļļa.
- Neievietojiet ierīci, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nedzēsiet ar ūdeni. Atvienojiet ierīci un pārkājiet liesmu ar vāku vai ugunsdzēšības segu.

**BRĪDINĀJUMS**

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Nenovietojiet karstus ēdienu gatavošanas traukus uz vadības paneļa.
- Ēdienu gatavošanas laikā nelaujiet ēdienu gatavošanas traukiem izvārīties tukšiem.
- Gādājiet, lai uz ierīces neuzkrīstu nekādi priekšmeti un ēdienu gatavošanas trauki. Tā var sabojāt virsmu.
- Neieslēdziet gatavošanas zona, ja uz tām novietoti tukši ēdienu gatavošanas trauki, vai bez ēdienu gatavošanas traukiem.
- Nenovietojiet uz ierīces alumīnija foliju.

- Ēdienu gatavošanas trauki, kas izgatavoti no čuguna vai alumīnija lējuma, vai kuru apakša ir bojāta, var saskrāpēt stikla keramiku. Pārvietojot šādus priekšmetus pa plīts virsmu, vienmēr paceliet tos.

APKOPE UN TĪRĪŠANA**BRĪDINĀJUMS**

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.
- Tīriet ierīci ar samitrinātu mīkstu drānu. Lietojiet tikai neitrālus tīrīšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķidrinātājus vai metāla priekšmetus.

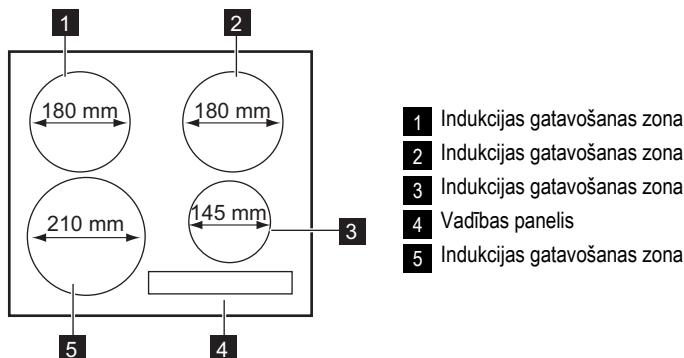
IERĪCES UTILIZĀCIJA**BRĪDINĀJUMS**

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

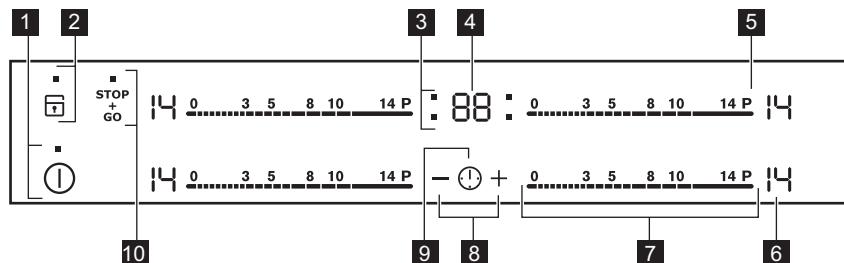
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.

IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

VISPĀRĒJS PĀRSKATS



VADĪBAS PANEĻA IZKĀRTOJUMS



Ierīces vadībai izmantojiet sensora laukus. Ekrāni, indikatori un skaņas signāli norāda uz aktivizētām funkcijām.

sensora laiks	funkcija
1 (I)	Lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci.
2 (█)	Lai bloķētu/atbloķētu vadības paneli.
3	Gatavošanas zonas taimera indikatori.
4	Taimera displejs
5 P	Lai aktivizētu Jaudas funkciju
6	Sildīšanas pakāpes displejs
7	Vadības josla
8 + / -	Lai paildzinātu vai saīsinātu laiku.
9 (⊕)	Lai iestatītu gatavošanas zonu.

sensora laiks	funkcija
10 STOP GO	Lai aktivizētu vai deaktivizētu STOP+GO funkciju.

SILDĪŠANAS PAKĀPJU RĀDĪJUMI

Rādījums	Apraksts
	Gatavošanas zona ir izslēgta.
	Gatavošanas zona ir aktivizēta.
	STOP GO funkcijas darbojas.
	Darbojas automātiskās sakarsēšanas funkcija.
	Darbojas jaudas funkcija.
	Radusies klūda.
	OptiHeat Control (trīs darbību atlikušā siltuma indikators): turpina gatavošanu / silta ēdienu saglabāšana / atlikušais siltums.
	Aktivizēta bērnu drošības ierīce.
	Nepiemēroti vai pārāk mazi ēdienu gatavošanas trauki, vai arī uz gatavošanas zonas nav trauku.
	Darbojas automātiskās izslēgšanas funkcija.

OPTIHEAT CONTROL (TRĪS DARBĪBU ATLIKUŠĀ SILTUMA INDIKATORS)



BRĪDINĀJUMS

Risks gūt apdegumus atlikušā siltuma dēl!

OptiHeat Control parāda atlikušā siltuma līmeni. Indukcijas gatavošanas zonas rada nepieciešamo siltumu tieši ēdienu gatavošanas trauka pamatnē. Stikla keramika tiek sakarsēta, izmantojot ēdienu gatavošanas trauku siltumu.

IZMANTOŠANA IKDIENĀ

AKTIVIZĒŠANA UN DEAKTIVIZĒŠANA

Pieskarieties pie **(1)** 1 sekundi, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci.

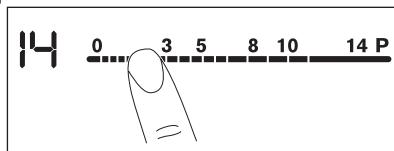
AUTOMĀTISKĀ IZSLĒGŠANĀS

Funkcija automātiski izslēgs ierīci, ja:

- visas gatavošanas zonas tiek izslēgtas (**[1]**);
- jūs neiestatījāt sildīšanas pakāpi pēc ierīces aktivizēšanas;
- jūs izlējāt vai nolikāt kaut ko uz vadības paneļa ilgāk par 10 sekundēm (piem., pannu, dvieli utt.). Kādu laiku skan skanās signāls un ierīce izslēdzas. Noņemiet priekšmetu vai nofriet vadības paneli.
- ierīce kļuvusi pārāk karsta (piemēram, kad katlis ir izvārījies sauss). Pirms atkārtotas ierīces lietošanas gatavošanas zonai jāatdzīst.
- Jūs izmantojat nepareizu ēdienu gatavošanas trauku. Ielegas simbols (**F**) un pēc 2 minūtēm gatavošanas zona automātiski izslēdzas.
- Gatavošanas zona netika izslēgtā vai netika mainīta sildīšanas pakāpe. Pēc kāda laika izgaismojas (**-**) un ierīce deaktivizējas. Skatīt turpinājumā.
- Sakarība starp automātiskās izslēgšanās funkcijas laikiem un siltuma pakāpēm:
 - **[1] - [3]** — 6 stundas
 - **[4] - [7]** — 5 stundas
 - **[8] - [9]** — 4 stundas
 - **[10] - [14]** — 1,5 stundas

SILDĪŠANAS PAKĀPE

Skriet vadības joslu sildīšanas pakāpes iestatījumā. Ja nepieciešams, to var mainīt pa kreisi vai pa labi. Neatlaidiet, pirms nav iestatīta pareizā sildīšanas pakāpe. Displejs rāda sildīšanas pakāpi.



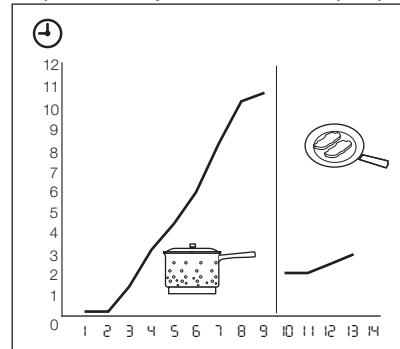
AUTOMĀTISKĀ SAKARSĒŠANA

Jūs varat iegūt vajadzīgo sildīšanas pakāpi īsākā laikā, aktivizējot automātiskās sakarsēšanas funkciju. Šī funkcija uz laiku (skatiet diagrammu) iestata augstāko sildīšanas pakāpi un pēc tam samazina temperatūru līdz vajadzīgajai sildīšanas pakāpei.

Lai aktivizētu gatavošanas zonas automātiskās sakarsēšanas funkciju:

1. Pieskarieties **P**. Ekrānā iedegsies (**P**).
2. Uzreiz pieskarieties vajadzīgajai sildīšanas pakāpei. Pēc 3 sekundēm displejā parādās (**R**).

Lai apturētu funkciju, mainiet sildīšanas pakāpi.

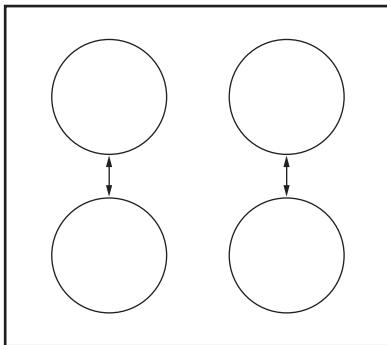


JAUDAS FUNKCIJA

Jaudas funkcija piegādā vairāk jaudas indukcijas gatavošanas zonām. Jaudas funkciju var aktivizēt uz noteiktu laiku (skatiet tehniskās informācijas sadaļu). Pēc tam indukcijas gatavošanas zona automātiski pārslēdzas atpakaļ uz augstāko sildīšanas pakāpi. Lai to aktivizētu, pieskarieties **P** un iedegsies (**P**). Lai deaktivizētu, mainiet sildīšanas pakāpi.

JAUDAS PĀRVALDĪBA

Jaudas pārvaldība sadala jaudu starp divām gatavošanas zonām pāri (skatiet attēlu). Jaudas funkcija palielina jaudas padevi līdz maksimālam līmenim vienai no divām gatavošanas zonām. Otrās gatavošanas zonas jauda automātiski samazinās. Samazinātās zonas sildīšanas pakāpes displejs mainīs starp diviem līmeņiem.



TAIMERIS

Laika atskaites taimeris

Lietojiet laika atskaites taimeri, lai iestatītu, cik ilgi gatavošanas zonai jādarbojas tikai šajā reizē. **Iestatiet laika atskaites taimeri pēc gatavošanas zonas izvēles.**

Varat iestatīt sakarsēšanas līmeni pirms vai pēc taimera iestatīšanas.

- Lai veiktu iestatījumu gatavošanas zonai:** pieskarieties vairākas reizes, līdz iedegas vadīzgās gatavošanas zonas indikators.
- Lai aktivizētu laika atskaites taimeri:** pieskarieties pie taimera , lai iestatītu laiku (**00 - 99 minūtes**). Kad gatavošanas zonas indikators sāks mirgot lēnāk, tiks aktivizēta laika atskaite.
- Lai pārbaudītu atlikušo laiku:** izvēlieties gatavošanas zonu, izmantojot . Gatavošanas zonas indikators sāk mirgot ātri. Displejā būs redzams atlikušais laiks.
- Lai mainītu laika atskaites taimeri:** izvēlieties gatavošanas zonu, izmantojot . Pieskarieties vai .
- Lai deaktivizētu taimeri:** izvēlieties gatavošanas zonu, izmantojot . Pieskarieties un . Atlikušais laiks samazinās līdz **00** . Gatavošanas zonas indikators nodziest. Lai deaktivizētu, varat vienlaikus pieskarties pie un .

Kad laika atskaite beidzas, atskan skaņas signāls un sāk mirgot **00** . Gatavošanas zona ir izslēgta.

- Lai deaktivizētu skaņu:** pieskarieties

CountUp Timer (Laika uzskaites taimeris)

Lietojiet CountUp Timer funkciju, lai pārbaudītu, cik ilgi darbojas gatavošanas zona.

- Lai iestatītu gatavošanas zonu (ja darbojas vairāk nekā viena gatavošanas zona):** atkārtoti pieskarieties , līdz iedegas vajadzīgās gatavošanas zonas indikators.
- Lai aktivizētu CountUp Timer:** pieskarieties , iedegas taimera **UP** . Kad gatavošanas zonas indikators sāks mirgot lēnāk, tiks aktivizēta laika skaitīšana. Displejs pārslēdzas starp **UP** un skaitāmo laiku (minūtes).
- Lai redzētu, cik ilgi darbojas gatavošanas zonu:** izvēlieties gatavošanas zonu, izmantojot . Gatavošanas zonas indikators sāk mirgot atrī. Ekrānā redzams laiks, cik ilgi darbojas gatavošanas zona.
- Lai deaktivizētu CountUp Timer:** iestatiet gatavošanas zonu ar un pieskarieties vai , lai deaktivizētu taimeri. Gatavošanas zonas indikators nodziest.

Laika atgādinājums

Kamēr gatavošanas zonas nedarbojas, varat lietot taimeri kā **laika atgādinājumu**. Pieskarties . Pieskarieties pie taimera lauka vai , lai iestatītu laiku. Kad laiks beidzies, atskan skaņas signāls un sāk mirgot **00** .

- Lai deaktivizētu skaņu:** pieskarieties

STOP+GO

Funkcija iestata visas ieslēgtās gatavošanas zonas zemākajā sildīšanas līmenī - siltuma uzturēšanas iestatījumā ().

Kad funkcija darbojas, sildīšanas pakāpi maiņi nevar.

Funkcija neaptur taimera funkciju.

- Lai aktivizētu šo funkciju:** pieskarieties . Iedegsies simbols .
- Lai deaktivizētu šo funkciju:** pieskarieties . Tiks aktivizēta iepriekš iestatītā sildīšanas pakāpe.

BLOKĒŠANA

Kad darbojas gatavošanas zona, ir iespējams nobloķēt vadības paneli, taču nobloķēt nevar. Tas novērsīs nejaušu sildīšanas pakāpes maiņu.

Sākumā iestatiet sildīšanas pakāpi.

Lai aktivizētu šo funkciju, skariet . Uz 4 sekundēm iedegsies simbols .

Taimeris paliek ieslēgt.

Lai apstādinātu šīs funkcijas darbību, skariet . Tiks aktivizēta iepriekš iestatītā sildīšanas pakāpe.

Izslēdzot ierīci, jūs izslēdzat arī šo funkciju.

BĒRNU DROŠĪBAS FUNKCIJA.

Šī funkcija nepieļauj nejaušu ierīces ieslēgšanu un lietošanu.

Lai aktivizētu bērnu drošības ierīci

- Aktivizējiet ierīci ar . **Neiestatiet sildīšanas pakāpi.**
- Pieskarieties 4 sekundes. Iedegsies simbols .
- Deaktivizējiet ierīci ar .

Lai deaktivizētu bērnu drošības ierīci

- Aktivizējiet ierīci ar . **Neiestatiet sildīšanas pakāpi.** Pieskarieties 4 sekundes. Iedegsies simbols .
- Deaktivizējiet ierīci ar .

Lai atceltu bērnu drošības ierīci piespiedu kārtā tikai vienai gatavošanas reizei

- Aktivizējiet ierīci ar . Iedegsies simbols
- Pieskarieties 4 sekundes. **Iestatiet sildīšanas pakāpi 10 sekunžu laikā.** Ierīci var lietot.
- Ja deaktivizējat ierīci, izmantojot , bērnu drošības ierīce sāks atkal darboties.

OFFSOUND CONTROL (SKĀNAS SIGNĀLA DEAKTIVIZĒŠANA UN AKTIVIZĒŠANA)

Skānas signāla deaktivizēšana

Izslēdziet ierīci.

Pieskarieties 3 sekundes. Ekrāns ieslēgsies un izslēgsies. Pieskarieties 3 sekundes, iedegsies un tiks ieslēgta skāna. Pieskarieties , iedegsies , un skāna tiks izslēgta.

Kad šī funkcija ir aktivizēta, skānas var dzirdēt tikai tad, kad:

- jūs pieskarieties ;
- atveras laika atgādinājuma funkcija;
- atveras laika atskaites taimeris;

- uz vadības paneļa tiek kaut kas uzlikts.

Skānas signāla aktivizēšana

Izslēdziet ierīci.

Pieskarieties 3 sekundes. Ekrāns ieslēgsies un izslēgsies. Pieskarieties 3 sekundes. Iedegsies , jo skāna ir izslēgta. Pieskarieties , iedegas . Skāna ir ieslēgta.

NODERĪGI IETEIKUMI UN PADOMI



INDUKCIJAS GATAVOŠANAS ZONAS

Indukcijas gatavošanas zonās spēcīgs elektromagnētiskais lauks ļoti ātri uzkarsē ēdienu gatavošanas trauku.

INDUKCIJAS GATAVOSĀNAS ZONĀM PIEMĒROTĀ ĒDIENA GATAVOŠANAS TRAUKI



Izmantojiet indukcijas gatavošanas zonas tikai kopā ar piemērotiem ēdienu gatavošanas traukiem.

Ēdienu gatavošanas trauku materiāls

- piemērots:** čuguns, tērauds, emaljēts tērauds, nerūsējošs tērauds, daudzslānū dibens (ko rāzotājs norādījis par pareizu).
- nepiemērots:** alumīnijis, varš, misiņš, stikls, keramika, porcelāns.

Ēdienu gatavošanas trauki ir piemēroti indukcijas plīvij, ja:

- ... ūdens ļoti ātri uzvārās zonā, kurā iestatīts augstākā sildīšanas pakāpe.
- ... magnēts pielip pie ēdienu gatavošanas trauku apakšpusēs.



Ēdienu gatavošanas trauku apakšējām daļām jābūt pēc iespējas biezākām un plakanākām.

Ēdienu gatavošanas trauku izmēri: indukcijas gatavošanas zonas līdz zināmai robežai automātiski pielāgojas ēdienu gatavošanas trauka apakšpusēs izmēram.

TROKŠNI DARBĪBAS LAIKĀ

Ja dzirdami

- krakšķi: ēdienu gatavošanas trauks ir izgatavots no dažādiem materiāliem („sendviča” uzbūve).
- svilpieni: izmantota viena vai vairākas gatavošanas zonas ar augstu jaudas līmeni un trauks ir gatavots no dažādiem materiāliem („sendviča” uzbūve).

- dūkoņa: tiek izmantots augsts jaudas līmenis.
 - klikšķēšana: notiek elektrības pārslēgšana.
 - sīkšana, sanēšana: darbojas ventilators.
- Šie trokšni ir parasta parādība, tie nenorāda, ka ir kādi darbības traucējumi.**

ENERĢIJAS TAUPĪŠANA



Kā taupīt enerģiju

- Ja iespējams, uzlieciet ēdienu gatavošanas traukiem vākus.
- Uzlieciet ēdienu gatavošanas traukus uz gatavošanas zonas, pirms to ieslēdzat.
- Varat izmantot atlikušo siltumu, lai uzturētu ēdienu siltu vai to kausētu.



Gatavošanas zonas efektivitāte

Gatavošanas zonas efektivitāte ir saistīta ar ēdienu gatavošanas trauka diametru. Ēdienu gatavošanas trauki ar mazāku diametru par minimālo saņems tikai daļu no gatavošanas zonas ģenerētās jaudas. Informāciju par minimālajiem diametriem skatiet tehnisko datu sadaļā.

ÖKO TIMER (EKONOMIJAS TAIMERIS)



Lai taupītu elektroenerģiju, gatavošanas zonas tiek deaktivizēta, pirms atskan laika atskaites taimera signāls. Darbības laiks ir atkarīgs no sildīšanas pakāpes līmeņa un gatavošanas ilguma.

ĒDIENU GATAVOSĀNAS PIEMĒRI

Sakarība starp siltuma pakāpi un gatavošanas zonas enerģijas patēriņu nav lineāra.

Siltuma pakāpes palielināšana proporcionāli nepalielina gatavošanas zonas energijas patēriņu. Tādējādi, gatavošanas zona ar vidēju siltuma pakāpi izmanto pusē no savas jaudas.



Tabulās minētā informācija ir tikai informatīva.

Sil-tu-ma pa-kā-pe	Lietojums:	Laiks	Ieteikumi	Nominālais energijas pa-tēriņš
<input checked="" type="checkbox"/> 1	Uzturēt siltu pagatavotu ēdienu	pēc vajadzī-bas	Uzlieciet vāku uz ēdienā gatavošanas trauka	3 %
1 - 3	Pagatavot holandiešu mēr-ci, kausēt: sviestu, šokolādi un želatīnu	5 - 25 min.	Laiku pa laikam samai-siet	3 - 8 %
1 - 3	lebiezināt: mīkstas omle-tes, ceptas olas	10 - 40 min.	Gatavošanas laikā uzlie- ciet vāku	3 - 8 %
3 - 5	Uz mazas uguns vārīt rīsus un gatavot piena ēdienus, uzsildīt pagatavoto ēdienu	25 - 50 min.	Šķidruma daudzumam jābūt vismaz divreiz lielā-kam nekā rīsu daudz-umam. Gatavošanas lai-kā maisiet piena ēdienus	8 - 13 %
5 - 7	Tvaicēt dārzeņus, zīvs un gaļu	20 - 45 min.	Pievienojet dažas ēdam-karotes šķidruma	13 - 18 %
7 - 9	Tvaicēt kartupeļus	20 - 60 min.	Lietojiet ne vairāk nekā $\frac{1}{4}$ l ūdens uz 750 g kartu-peļu	18 - 25 %
7 - 9	Gatavot lielu ēdienu daudzumu, sautējumus un zupas	60 - 150 min.	Līdz 3 l šķidruma un sa-stāvdaļas	18 - 25 %
9 - 12	Nedaudz apcept: eskalopu, teļa gaļu, kotlettes, frikade-les, desas, aknas, mērces, olas, pankūkas un virtulūs	pēc vajadzī-bas	Gatavošanas laikā ap-grieziet uz otru pusī	25 - 45 %
12 - 13	Kārtīgi apcept ēdienu, cept filejas steikus	5 - 15 min.	Gatavošanas laikā ap-grieziet uz otru pusī	45 - 64 %
14	Vārīt ūdeni, vārīt makaronus, apbrūnināt gaļu (gulašu, sautētu cepeti), cept kartupeļus frī eļļā			100 %
P	Vārīt lielu ūdens daudzumu. Jaudas funkcija ir aktivizēta.			

Jaudas funkcija vislabāk piemērota liela šķidru-ma daudzuma sakarsēšanai.

Informācija par akrilamīdiem

Svarīgi Saskaņā ar jaunākajiem zinātnes atzīnumiem pārtikas (ipaši cieti saturošu produktu) brūnināšana, var radīt risku veselībai. Tādēļ mēs iesakām gatavot ēdienu pie pēc iespējas zemākas temperatūras un to pārliekus neapbrūnināt.

KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

Tiriet ierīci pēc katras lietošanas reizes.
Lietojet ēdiena gatavošanas traukus ar tīrām
apakšpusēm.



Skrāpējumi vai tumši plankumi uz stikla
keramikas neietekmē ierīces darbību.

Nefīrumu noņemšana:

1. – **Noņemiet nekavējoties:** izkusušu plastmasu, plastmasas foliju un produktus, kas satur cukuru. Pretējā gadījumā var sabojāt ierīci. Stikla tīrīšanai izmantojiet speciālu skräpi. Novietojet skräpi uz stikla virsmas piemērotā leņķi un virziet tā asmeni pāri virsmai.
– **Noņemiet pēc iekārtas atdzīšanas:** kakmens, ūdens un taukvielu traipus, kā arī spīdīgas metāliskas krāsu izmaiņas. Lietojet tīrīšanas līdzekļus, kas paredzēti stikla keramikas vai nerūsējošā tērauda virsmām.
2. Tiriet ierīci ar mitru drāniņu un mazgāšanas līdzekli.
3. Tīrīšanas beigās **nosusiniet ierīci, izmantojot tīru, sausu drāniņu.**

PROBLĒMRISINĀŠANA

Problēma	Iespējamais	Risinājums
Nevar aktivizēt vai lietot ierīci.		Ieslēdziet ierīci vēlreiz un 10 sekunžu laikā iestatiet karsēšanas līmeni.
	Skarti 2 vai vairāki sensora lauki vienlaicīgi.	Pieskarieties tikai vienam sensora laukam.
	Stop+Go funkcija darbojas.	Skatiet sadaļu "Lietošanas norādes".
	Uz vadības paneļa ir ūdens vai tauku traipi.	Noslaukiet vadības paneli.
Atskan skaņas signāls un ierīce izslēdzas. Skaņas signāls atskan, kad ierīce ir izslēgta.	Uz viena vai vairākiem sensoru laukiem uzlikts kāds priekšmets.	Noņemiet priekšmetu no sensoru laukiem.
Ierīce izslēdzas.	Kaut kas uzlikts uz sensora lauka  .	Noņemiet priekšmetu no sensora lauka.
Atlikušā siltuma indikators neiedegas.	Gatavošanas zona nav karsta, jo darbojas pavisam īsu laiku.	Ja gatavošanas zona ir darbojusies pietiekami ilgi, lai būtu karsta, sazinieties ar servisa centru.
Automātiskās sakarsēšanas funkcija neieslēdzas.	Gatavošanas zona ir izslēgta.	Īsaujiet gatavošanas zonai pietiekami atdzist.
	Iestatīta maksimālā sildīšanas pakāpe.	Maksimālā sildīšanas pakāpe darbojas ar tādu pašu jaudu kā automātiskās sakarsēšanas funkcija.
Sildīšanas pakāpe mainās starp diviem līmeņiem.	Aktivizēta jaudas pārvaldība.	Skatiet sadaļu "Jaudas pārvaldība".
Sensora lauki sakarst.	Ēdienu gatavošanas trauki ir par lielu vai arī novietoti pārāk tuvu vadības ierīcēm.	Ja nepieciešams, novietojiet lielāku izmēra ēdienu gatavošanas traukus uz aizmugurējām gatavošanas zonām.
Pieskaroties vadības paneļa sensora laukiem, nav signāla.	Signāli ir deaktivizēti.	Aktivizējiet signālus (skatiet sadaļu "Skaņas izslēgšanas vadība").
<input type="checkbox"/> iedegas	Ir aktivizējusies automātiskās izslēgšanas funkcija.	Ieslēdziet ierīci un atkal ieslēdziet to.
<input type="checkbox"/> L iedegas	Ir aktivizējusies bērnu drošības ierīce vai taustiņu bloķēšana.	Skatiet sadaļu "Lietošanas norādes".
<input checked="" type="checkbox"/> F iedegas	Uz gatavošanas zonas nav uzlikts ēdienu gatavošanas trauks.	Uzlieciet ēdienu gatavošanas trauku uz gatavošanas zonas.

Problēma	Iespējamais	Risinājums
	Neatbilstošs ēdiena gatavošanas trauks.	Izmantojiet atbilstošu ēdiena gatavošanas trauku.
	Gatavošanas zonai neatbilstošs ēdiena gatavošanas trauka apakšējās daļas diametrs.	Uzlieciet ēdiena gatavošanas trauku uz mazākas gatavošanas zonas.
Ielegas  un skaitlis.	Ierīces darbībā radies traucējums.	Uz laiku atvienojiet ierīci no elektroīkla. Atslēdziet mājas elektroīkla sistēmas drošinātāju. Pievienojiet ierīci vēlreiz. Ja  ielegas atkārtoti, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
 ielegas	Radusies ierīces klūda, jo ēdiena gatavošanas trauks ir izvārījies sauss. Aktivizēta gatavošanas zonu aizsardzība pret pārkāršanu un automātiskās izslēgšanas funkcija.	Izslēdziet ierīci. Noņemiet karsto ēdiena gatavošanas trauku. Aptuveni pēc 30 sekundēm atkal ieslēdziet gatavošanas zonu. Ja problēma ir ar ēdienu gatavošanas trauku, klūdas ziņojums displejā izdzīst, bet atlikušā siltuma indikators var palikt degam. Laiujiet ēdiena gatavošanas traukam pietiekami atdzist un pārbaudiet sadalā "Indukcijas gatavošanas zonām paredzētie trauki", vai šis ēdiena gatavošanas trauks ir piemērots šai ierīcei.

Ja, izmēģinot iepriekš minētos risinājumus, problēmas neizdodas novērst, sazinieties ar ierīces tirgotāju vai klientu apkalpošanas centru. Sniedziet tehnisko datu plāksnītes informāciju, nosauciet stikla keramikas virsmas trīs ciparu-burtu kodus (atrodas stikla virsmas stūri) un informējiet par redzamo klūdas pažīojumu.

Pārliecinieties, ka darbinājāt ierīci pareizi. Ja lie-tojāt ierīci nepareizi, par problēmu novēšanu, kuru veic klientu apkalpošanas centra darbinieki vai ierīces tirgotājs, tiks ieturēta papildu samaksa pat garantijas apkalpošanas laikā. Informāciju par klientu apkalpošanas centru un garantijas noteikumiem skatiet garantijas bukletā.

UZSTĀDĪŠANA



BRĪDINĀJUMS

Skatiet sadaļu "Drošības informācija".



Pirms uzstādīšanas

Pirms ierīces uzstādīšanas pierakstiet zemāk norādīto informāciju no tehnisko datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas ierices korpusa apakšā.

- Modelis
- Izstrādājuma nr.
- Sērijas numurs

darba virsmās atbilstoši spēkā esošiem standartiem.

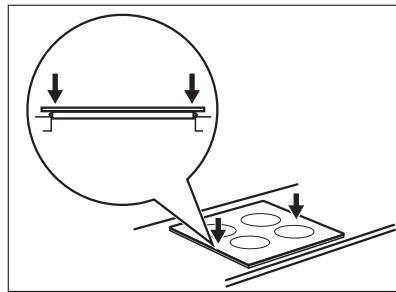
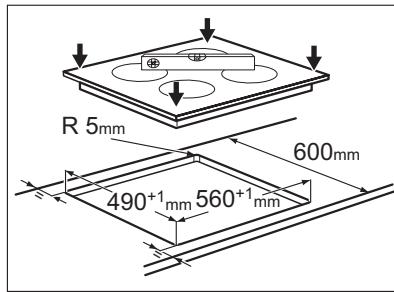
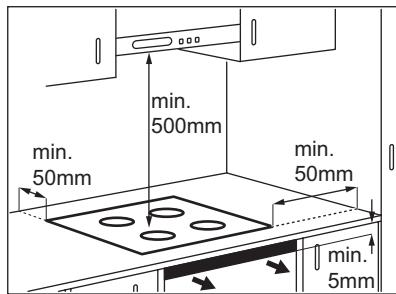
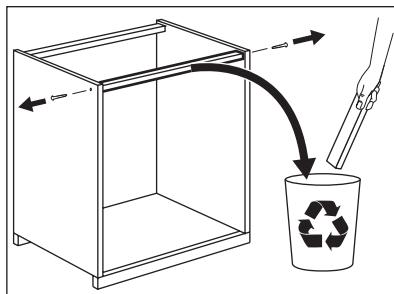
SAVIENOJUMA KABELIS

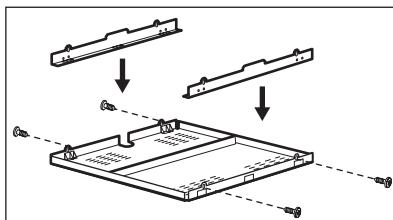
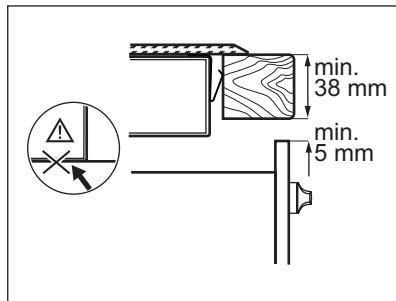
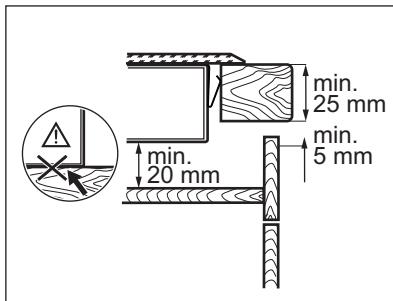
- Ierīce ir aprīkota ar savienojuma kabeli.
- Nomainiet bojātu strāvas kabeli pret strāvas kabeli, kura tips ir H05BB-F T ar maks. temperatūru 90 °C (vai augstāku). Sazinieties ar vietējo apkopes centru.

IEBŪVĒJAMĀS IERĪCES

- Lietojiet iebūvējamās ierīces tikai pēc tam, kad tās ir pareizi iebūvētas virtuves mēbelēs un

MONTĀŽA





Ja izmantojat aizsargnodalījumu (papildpiede-
rums¹⁾), priekšējā 5 mm ventilācijas atvere un
aizsargnodalījumu tieši zem ierīces nav nepiecie-
šamas.

Ja uzstādāt ierīci virs cepeškrāsns, aizsargnodalījumu nedrīkst izmantot.

- 1)** Aizsargnodalījums kā papildaprikojums dažās valstīs var nebūt pieejams. Lūdzu, sazinieties ar vietējo
piegādātāju.

TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Model EHH6540FOK

Prod.Nr. 949 596 045 00

Typ 58 GAD D5 AU

220-240 V 50-60 Hz

Induction 7.4 kW

Made in Germany

Ser.Nr.

7.4 kW

ELECTROLUX



Gatavošanas zonu jauda

Gatavošanas zo- na	Nominālā jauda (maksimālā sildī- šanas pakāpe) [W]	Aktivizēta jaudas funkcija [W]	Jaudas funkcijas maksimālais il- gums [min.]	Ēdienu gatavo- šanas trauka mi- nimālais diame- trs [mm]
Aizmugurējā la- bā —180 mm	1800 W	2800 W	10	145
Priekšējā labā — 145 mm	1400 W	2500 W	4	125
Aizmugurējā kritis — 180 mm	1800 W	2800 W	10	145
Priekšējā kritis — 210 mm	2300 W	3700 W	10	180

Gatavošanas zonu jauda var nedaudz atšķirties no tabulā minētās jaudas lielumiem. Tā ir atkarī-

ga no ēdienu gatavošanas trauka materiāla un izmēriem.

APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbol  . levietojet iepakojuma materiālus atbilstošos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un

elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet ieřices, kas apzīmētas ar šo simbolu  kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

SAUGOS INFORMACIJA	51
GAMINIO APRAŠYMAS	53
KASDIENIS NAUDOJIMAS	55
NAUDINGA INFORMACIJA IR PATARIMAI	58
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	60
TRIKČIŲ ŠALINIMAS	61
RENGIMAS	63
TECHNINĖ INFORMACIJA	64
APLINKOSAUGA	65

MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad pirkote šį „Electrolux“ gaminį. Jūs pasirinkome gaminį, kuris pasižymi dešimtmečiais profesionalios patirties ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas turint galvoje jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:
www.electrolux.com



užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:
www.electrolux.com/productregistration



jisgytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:
www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪROS IR APTARNAVIMO

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje. Modelis, PNC, serijos numeris.



|spėjimas / atsargumo ir saugos informacija.



Bendroji informacija ir patarimai



Informacija dėl aplinkos apsaugos

Galimi pakeitimai.



SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodamai šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatšako už sužalojimus ir žalą, patirę dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

VAIKU IR PAŽEIDŽIAMU ŽMONIU SAUGA



ISPĖJIMAS

Pavojus uždusti, susižeisti arba tapti neigaliu.

- Neleiskite naudoti prietaiso asmenims, išskaitant vaikus, turintiems fizinę jutimą ir proto negalią arba stokojantiems patirties ir žinių. Juos turi prižiūrėti arba pamokytи naudotis prietaisu už jų saugą atsakingas asmuo.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Visas pakuočių medžiagų laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso, kai jis veikia arba vėsta. Neuždengtos dalys būna įkaitė.
- Jeigu prietaise įrengtas apsaugos nuo vaikų užraktas, rekomenduojame ji įjungti.

ĮRENGIMAS



ISPĖJIMAS

Ši prietaisą turi prijungti tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta naudojimo instrukcija.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ar įrenginių.
- Prietaisas yra sunkus; ji perkeldami, visada būkite atsargūs. Visuomet mūvėkite apsaugines pirštines.
- Apsaugokite nupjautus paviršius hermetiku, kad jie nėra drėgmės neišbrinktu.
- Apsaugokite prietaiso apačią nuo garų ir drėgmės.
- Jokiu būdu nejrenkite prietaiso greta durų ir po langu. Atidarant duris ar langus, jie gali nupersti įkaitusius prikaistuvius nuo prietaiso.

- Jeigu prietaisais įrengiamas virš stalčiu, įsitikinkite, ar tarp prietaiso apačios ir apatinio stalčiaus yra pakankamai vietos orui cirkulioti.
- Užtikrinkite, kad tarp darbastalo ir prietaiso būtų laisvas 5 mm ventiliavimo tarpas. Garantija neapima žalos, atsiradusios dėl nepakankamo ventiliavimo tarpo.
- Prietaiso apačia gali įkaisti. Rekomenduojame po prietaisu įrengti nedegią pertvarą, kad nebūtų prieigos prie apačios.

Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus privalo įrengti kvalifikuotas elektrikas.
- Prieš atlikdami kiekvieną elektros instaliaciją, įsitikinkite, ar pagrindiniu prietaiso gnybtu netekta elektros srovė.
- Įsitikinkite, ar prietaisas tinkamai įrengtas. Dėl laisvos arba netinkamai įrengtos kištukinės jungties gali perkaisti gnybtai.
- Įsitikinkite, ar įrengta apsauga nuo elektros smūgių.
- Saugokite, kad elektros laidai neliestų prietaiso arba karštų prikaistuvii, kai jungsite prietaisą į šalia esančius lizdus.
- Pasirūpinkite, kad elektros laidai nesusipainiotų.
- Kabelį tvirtinkite jo įtempimą mažinančiu spaustuku.
- Naudokite tinkamą maitinimo laidą.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laidą. Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą arba elektriką, jeigu reikia pakeisti pažeistą maitinimo laidą.
- Elektros instalacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm plotčio tarpelis.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (išukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo nuotekio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.

NAUDOJIMAS



ISPĖJIMAS

Pavojus susižaloti, nudegti arba gauti elektros smūgi.

- Naudokite šį prietaisą namų ūkio aplinkoje.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Nenaudokite išorinio laikmačio arba atskirios nuotolinio valdymo sistemos prietaisui valdyti.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
- Nenaudokite šio prietaiso, jeigu jūsų rankos šlapios arba jeigu jis liečiasi prie vandens.
- Nedékite stalo įrankių arba prikaistuvų dangčių ant kaitviečių. Jie gali įkaisti.
- Kiekvieną kartą panaudojė prietaisą, kaitvietes išjunkite. Nepasitikėkite prikaistuvų detektoriumi.
- Nenaudokite prietaiso kaip darbastalo arba vietas daiktams laikyti.
- Jeigu paviršius iškilęs, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo, kad išvengtumėte elektros smūgio.
- Naudotojai, turintys širdies stimulatorių, turi išlaikyti ne mažesnį kaip 30 cm atstumą, kai prietaisas veikia.



ISPĖJIMAS

Gaisro arba sprogimo pavojus.

- Kaitinant riebalus arba aliejų, gali kilti lengvai užsiliepsnojančių garų. Kaitindami riebalus ir aliejų, būkite atsargūs, kad liepsna arba įkaitė daiktai jų neuždegtų.
- Įkaitusio aliejaus garai gali savaime užsiliessnoti.
- Naudotas aliejus, kuriamė yra maisto likučių, gali užsiliessnoti esant žemesnei temperatūrai nei aliejus, kuris yra naudojamas pirmą kartą.
- Šalia prietaiso arba ant jo nedékite degių produktų arba degių produktais sudrėkintų daiktų.
- Neméginkite gesinti gaisro vandeniu. Atjunkite prietaisą ir uždenkite liepsnų dangčiu arba audiniu gaisrui gesinti.



ISPĖJIMAS

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Nestatykite įkaitusių prikaistuvų ant valdymo skydelio.
- Nestatykite ant karštų kaitviečių tuščių prikaistuvų.

- Būkite atsargūs, kad ant prietaiso nenukristų daiktai arba prikaistuviai. Jie gali pažeisti paviršių.
- Nejunkite kaitviečių, nepastatę ant jų prikaistuvų arba ant jų pastatę tuščius prikaistuvius.
- Nedékite ant prietaiso aluminio folijos.
- Indai iš ketaus, aluminio arba su sugadintais dugnais gali subraižyti stiklo keramiką. Jeigu tokius indus nuo maisto gaminimo paviršiaus reikia patraukti, juos visada kelkite, o ne traukite.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršiaus medžią nuo nusidėvėjimo.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Naulykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, švėitimą kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykių.

SENO PRIETAISO IŠMETIMAS



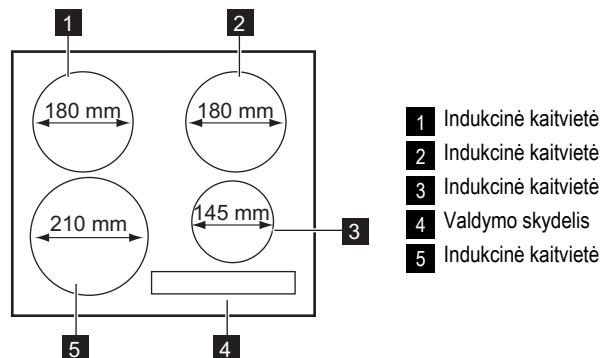
ISPĖJIMAS

Pavojus susižeisti arba uždusti.

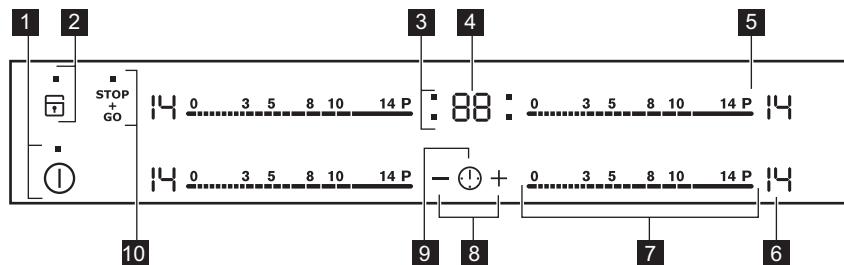
- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą ir išmeskite jį.

GAMINIO APRAŠYMAS

BENDROJI APŽVALGA



VALDYMO SKYDELIO IŠDĒSTYMAS



Prietaisą valdykite naudodami jutiklių laukus. Ekranai, indikatoriai ir garso signalai parodo, kurios funkcijos veikia.

Jutiklio laukas	Funkcija
1 ①	Ijungia ir išjungia prietaisą.
2 ④	Užrakina / atrakina valdymo skydelį.
3	Kaitviečių laikmačio indikatoriai.
4	Rodo laiką minutėmis.
5 P	Galingumo funkcijos įjungimas.
6	Rodo kaitinimo lygi.
7	Kaitinimo lygio rodmuo
8	Rodo kaitinimo lygiui nustatyti.
9	Padidinamas arba sumažinamas laikas.
10 STOP GO	Ijungia ir išjungia STOP+GO funkciją.

KAITINIMO LYGIO RODMENYS

Ekranas	Aprašymas
	Kaitvietė išjungta.
	Kaitvietė veikia.
	Funkcija <small>STOP GO</small> veikia.
	Veikia automatinio įkaitinimo funkcija.
	Veikia padidintos galios funkcija.
	Ivyko veikimo triktis.
	OptiHeat Control (3 veiksmas: likutinės šilumos indikatorius): gaminoti toliau / išlaikyti šiltą / likutinė šiluma.
	Veikia užrakto / vaikų saugos funkcijos.
	Prikaistuvis netinkamas arba per mažas, arba neuždėtas ant kaitvietės.
	Veikia automatinio išjungimo funkcija.

OPTIHEAT CONTROL (3 VEIKSMAS: LIKUTINĖS ŠILUMOS INDIKATORIUS)



ISPĖJIMAS

Galima nusideginti dėl likutinės šilumos!

OptiHeat Control rodo likutinės šilumos lygi. Indukcinės kaitvietės maisto gaminimo metu kaitina tiesiogiai prikaistuvio pagrindą. Stiklo keramikos paviršius išyla dėl likusio prikaistuvio karščio.

KASDIENIS NAUDOJIMAS

IJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Lieskite **①** 1 sekundę, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą.

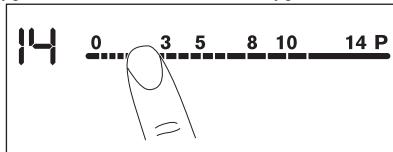
AUTOMATINIS IŠJUNGIMAS

Funkcija automatiškai išjungia prietaisą, jeigu:

- visos kaitvietės yra išjungtos (**□**);
- įjungę prietaisą, nenustatėte kaitinimo lygio;
- kažką išliejote arba padėjote ką nors (puoda, šluostę ir pan.) ant valdymo skydelio ilgesniam laikui nei 10 sekundžių. Kurį laiką girdimas garso signalas ir prietaisas išsijungia. Nuimkite daiktą arba nuvalykite valdymo skydelį;
- prietaisais pernelyg įkaista (pvz., jeigu kaitinėte tuščią prikaistuvį). Prieš pakartotinai naudojant prietaisą, palaukite, kol kaitvietė atvés;
- naudojate netinkamus prikaistuvius. Užsiudega simbolis **[F]** ir po 2 minučių kaitvietė išsijungia automatiškai;
- neišjungėte kaitvietės arba nepakeitėte kaitinimo lygio. Po tam tikro laiko užsiudega **[—]** ir prietaisais išsijungia. Žr. toliau;
- santykis tarp kaitinimo lygio ir automatinio išjungimo funkcijos laiko:
 - **[□]**, **[①]** - **[③]** — 6 valandos;
 - **[④]** - **[⑦]** — 5 valandos;
 - **[⑧]** - **[⑨]** — 4 valandos;
 - **[⑩]** - **[⑭]** — 1,5 valandos.

KAITINIMO LYGIS

Paleskite valdymo skydelį ties kaitinimo lygiu. Jeigu reikia, pakoreguokite į kairę arba į dešinę. Neatleiskite, kol nepasirinksite tinkamo kaitinimo lygio. Ekrane rodomas kaitinimo lygis.

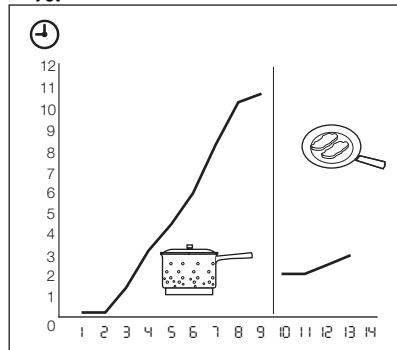


AUTOMATINIS ĮKAITINIMAS

Įjungus automatinio įkaitinimo funkciją, kaitvietė greičiau įkaista iki reikiamas temperatūros. Įjungus šią funkciją, kuriam laikui nustatoma didžiau-

sia įkaitinimo temperatūra (žr. diagrama), o vėliau ji mažinama iki reikiamas temperatūros. Norėdami įjungti kaitvietės automatinio įkaitinimo funkciją:

1. Palieskite **P** (ekrane įsižiebia **[P]**).
2. Nedelsdami palieskite reikiamą įkaitinimo lygi. Po 3 sekundžių ekrane įsižiebia **[R]**. Norėdami išjungti šią funkciją, pakeiskite kaitinimo lygi.

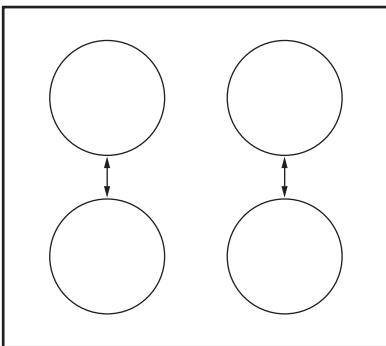


GALINGUMO FUNKCIJA

Įjungta galingumo funkcija padidina indukcinės kaitvietės galią. Galingumo funkciją galima įjungti ribotam laikui (žr. skyrių „Techniniai duomenys“). Po to indukcinė kaitvietė automatiškai grįžta į aukščiausią kaitinimo lygi. Norėdami įjungti, paleskite **P**; įsižiebs **[P]**. Norėdami išjungti šią funkciją, pakeiskite įkaitinimo lygi.

GALIOS VALDYMAS

Galios valdymo mechanizmas padalina galia dviem suporuočioms kaitvietėms (žr. paveikslių). Galios funkcija iki didžiausio lygio padidina vienos poroje esančios kaitvietės galią. Antros kaitvietės galia automatiškai sumažėja. Kaitvietės, kurios galia yra sumažinta, kaitinimo lygio rodymo kinta tarp dviejų lygių.



LAIKMATIS

Atgalinės laiko atskaitos laikmatis

Šį laikmatį naudokite kaitvietės maisto gaminimo trukmei nustatyti.

Pasirinkę kaitvietę, nustatykite atgalinės laiko atskaitos laikmatį.

Kaitinimo lygi galite nustatyti prieš nustatydami arba jau nustatę laikmatį.

- **Norédami nustatyti kaitvietę:** kelis kartus palieskite , kol įsi Jungtys reikiamas kaitvietės indikatorius.
- **Norédami išjungti atgalinės laiko atskaitos laikmatį:** palieskite laikmačio laikui nustatyti (**00 - 99 min.**). Kai kaitvietės indikatorius pradeda lėtai mirkstę, pradedama atgalinė laiko atskaita.
- **Norédami pamatyti likusį laiką:** kaitvietę nustatykite, naudodami . Kaitvietės indikatorius pradeda greitai mirkstę. Ekrane rodomas likęs laikas.
- **Norédami pakeisti atgalinės laiko atskaitos laikmatį:** kaitvietę nustatykite, naudodami . Palieskite arba .
- **Norédami išjungti laikmatį:** nustatykite kaitvietę, naudodami . Palieskite . Likęs laikas skaičiuojamas atgal iki **00** . Kaitvietės indikatorius užgėsta. Norédami išjungti, taip pat galite vienu metu paspausti ir .

Atgalinei laiko atskaitai pasibaigus, pasigirsta garso signalas ir mirksi **00** . Kaitvietė išsijungia.

- **Norédami išjungti garso signalą:** palieskite .

CountUp Timer (Laiko skaičiavimo pirmyn laikmatis)

Naudokite CountUp Timer, norédami stebėti, kiek laiko veikia kaitvietė.

- **Kaitvietės pasirinkimas (jei veikia daugiau nei 1 kaitvietė):** kelis kartus palieskite , kol įsi Jungtys reikiamas kaitvietės indikatorius.
- **Norédami išjungti CountUp Timer:** palietus laikmačio , išsibeb . Kai kaitvietės indikatorius pradeda lėtai mirkstę, pradedama laiko atskaita pirmyn. Ekrane tai rodoma , tai skaičiuojamas laikas (minutėmis).
- **Norédami pamatyti, kiek laiko veikia kaitvietė:** nustatykite kaitvietę, naudodami . Kaitvietės indikatorius pradeda lėtai mirkstę. Ekrane rodomas kaitvietės veikimo laikas.
- **Norédami išjungti CountUp Timer:** nustatykite kaitvietę, naudodami ir palieskite arba , kad išjungtumėte laikmatį. Kaitvietės indikatorius užgėsta.

Laikmatis

Kai kaitvietės neveikia, laikmati galima naudoti kaip **Laikmati**. Palieskite . Paspauskite laikmačio arba , kad nustatyumėte laiką. Kai laikas baigiasi, pasigirsta garso signalas ir mirksi **00** .

- **Norédami išjungti garso signalą:** palieskite .

STOP+GO

Funkcija nustato visas veikiančias kaitvietes į žemiausią kaitinimo lygi ().

Veikiant , kaitinimo lygio keisti negalima.

Funkcija nesustabdys laikmačio funkcijos.

- **Norédami išjungti šią funkciją,** palieskite . Užsidėga simbolis.
- **Norédami išjungti šią funkciją,** palieskite . Išsijungs anksčiau jūsų nustatytas kaitinimo lygis.

UŽRAKINTA

Kaitvietėm veikiant, galite užrakinti valdymo skydelį, bet ne . Taip galima išvengti atsitiktinio kaitinimo nuostatos pakeitimo.

Pirmausia nustatykite kaitinimo lygi.

Norédami išjungti šią funkciją, palieskite . Simbolis rodomas 4 sekundes.

Laikmatis lieka išjungtas.

Norédami išjungti šią funkciją, palieskite . Išjungs pirmiau jūsų nustatytas kaitinimo lygis. Išjungus prietaisą, išjungiamą ir ši funkcija.

VAIKŲ SAUGOS ĮTAISAS

Ši funkcija apsaugo, kad prietaisas nepradėtų veikti atsitiktinai.

Vaikų saugos įtaiso išjungimas

- Išunkite prietaisą, naudodami . **Kaitinimo lygio nenustatykite.**
- Laikykite palietę 4 sekundes. Užsidega simbolis.
- Išunkite prietaisą, naudodami .

Vaikų saugos įtaiso išjungimas

- Išunkite prietaisą, naudodami . **Kaitinimo lygio nenustatykite.** Laikykite palietę 4 sekundes. Užsidega simbolis.
- Išunkite prietaisą, naudodami .

Vaikų saugos užrakto išjungimas tik vienai gaminimo sesijai

- Išunkite prietaisą, naudodami . Užsidega simbolis.
- Laikykite palietę 4 sekundes. **Per 10 sekundžių nustatykite kaitinimo lygi.** Prietaisą galima naudoti.
- Kai kaitlientę išjungiate naudodamai , vaikų saugos įtaisas vėl išjungia.

OFFSOUND CONTROL (GARSO SIGNALŲ IŠJUNGIMAS IR ĮJUNGIMAS)

Garso signalų išjungimas

Išunkite prietaisą.

Palieskite ir palaikykite 3 sekundes. Užsidega ir užgesta ekrano rodmenys. Palieskite ir palaikykite 3 sekundes. Išsižiebia ; garso signalai išjungti. Palietus , užsidega ; garso signalai išjungti.

Šiai funkcijai veikiant, garso signalai girdimi tik tuomet, kai:

- paliečiate ;
- užgėsta laikmačio funkcija;
- baigiasi atgalinė laiko atskaita;
- kažką padėjote ant valdymo skydelio.

Garso signalų įjungimas

Išunkite prietaisą.

Palieskite ir palaikykite 3 sekundes. Užsidega ir užgesta ekrano rodmenys. Palieskite ir palaikykite 3 sekundes. Ekrane rodoma , nes garso signalai yra išjungti. Palietus , ekrane rodoma . Garso signalai yra įjungti.

NAUDINGA INFORMACIJA IR PATARIMAI.



INDUKCINĖS KAITVIETĖS

Indukcinių kaitviečių striprus elektromagnetinis laukas labai greitai įkaitina prikaistuvius.

PRIKAISTUVIAI INDUKCINĖMS KAITVIETĖMS



Indukcinėms kaitvietėms naudokite tinkamus prikaistuvius.

Prikaistuvų medžiaga

- tinkama:** ketus, plienas, emaliuotas plienas, nerūdijantis plienas, daugiasluoksnis dugnas (su atitinkamu gamintojo ženklu).
- netinkama:** aluminis, varis, žalvaris, stiklas, keramika, porcelianas.

Prikaistuviai tinka indukcinei viryklei, jeigu...

- ... nedidelis kiekis vandens labai greitai užverda ant kaitvietės, nustatytos aukščiausia galia.
- ... ant prikaistuvio dugno prikimba magnetas.



Prikaistuvio dugnas turi būti kuo storesnis ir lygesnis.

Prikaistuvio matmenys: inducinės kaitvietės prisitaiko automatiškai pagal prikaistuvio dugno dydį iki tam tikros ribos.

TRIUKŠMO LYGIS NAUDOJIMO METU

Jeigu girdite:

- traškėjimą: indai pagaminti iš skirtinį medžiagą (sumuštinio principu).
- šviltinimą: naudojate vieną arba kelias kaitvietes didele galia ir indus, pagamintus iš skirtinį medžiagą (sumuštinio principu).
- Dūzgimas naudojate didelę galią.
- Spragsėjimas elektrinis perjungimas.
- Šnyptimas, gaudimas veikia ventiliatorius.

Šis triukšmas yra normalus ir nereiškia prietaiso gedimo.

Kai- tini- mo lygis

Naudojimas:

Trukmė

Patarimai

Vardinės ga- lios suvarto- jimas



Norint išlaikyti pagamintą maistą šiltą

pagal poreikį

Uždenkite prikaistuvį

3 %

ENERGIOS TAUPYMAS



Energijos taupymas

- Jeigu įmanoma, prikaistuvius uždenkite dangčiais.
- Prikaistuvius pastatykite prieš jungdam i kaitvietę.
- Maistui pašildyti arba išlydyti naudokite likusį karštį.



Kaitvietės veiksmingumas

Kaitvietės veiksmingumas yra susijęs su prikaistuvio skersmeniu. Mažesnio nei minimalaus skersmens prikaistuvis gauna tik dalį kaitvietės sururiamos galios. Mažiausius skersmenis rasite skyriuje „Techniniai duomenys“.

ÖKO TIMER (EKONOMINIS LAIKMATIS)



Energijos taupymo tikslais kaitvietės kaitinimo elementas automatiškai išsi-jungia anksčiau, nei pasigirsta atgalinės laiko atskaitos garso signalas. Veikimo trukmė priklauso nuo kaitinimo lygio ir maisto gaminimo trukmės.

MAISTO GAMINIMO PAVYZDŽIAI

Santykis tarp kaitinimo lygio ir kaitvietės energijos suvartojoimo nėra tiesinis.

Kai didinate kaitinimo lygi, jis nėra proporcingas kaitvietės energijos suvartojoimo padidėjimui.

Tai reiškia, kad kaitvietė su vidutiniu kaitinimo lygiu naudoja mažiau nei pusę savo galios.



Duomenys lentelėje yra tik rekomendacijos pobūdžio.

Kai-tini-mo lygis	Naudojimas:	Trukmė	Patarimai	Vardinės ga-lios suvartojo-mas
1 - 3	„Hollandaise“ padažas, ly-dymas: sviestas, šokola-das, želatina	5–25 min.	Retkarčiai pamaišykite	3 – 8 %
1 - 3	Tirštinimas: purūs omletai, kepti kiaušiniai	10–40 min.	Gaminti uždengus dang-čiu	3 – 8 %
3 - 5	Tinka virti ryžius ir gaminti pieniškus patiekalus, taip pat šildyti pagamintus pa-teikalus	25–50 min.	Verdant ryžius vandens turi būti dvigubai daugiau negu ryžių; pieno patie-kalus kartkartėmis gami-nimo metu pamaišykite	8 – 13 %
5 - 7	Daržovių gaminimas ga-ruose, žuvis, mėsa	20–45 min.	Įpilkite kelis valgomuo-sius šaukštus skysčio	13 – 18 %
7 - 9	Bulvių virimas garuose	20–60 min.	Daugiausiai ¼ l vandens 750 g bulvių	18 – 25 %
7 - 9	Tinka gaminti didesnius maisto kiekius, troškinius ir sriubas	60–150 min.	Iki 3 l skysčio ir ingre-dientų	18 – 25 %
9 - 12	Neintensyvus kepimas: tin-ka kepti eskalopus, veršie-nos muštinius, kotletus, py-ragėlius su įdaru, dešreles, kepenėles, miltų, sviesto ir pieno mišinius, kiaušinius, blynus, spurgas	jeigu reikia	Laikui įpusėjus, apverski-te	25 – 45 %
12 - 13	Intensyvus kepimas, smul-kiai supjaustytos paskru-dintos bulvės, nugarinės žlėgtainis, bifšteksas	5–15 min.	Laikui įpusėjus, apverski-te	45 – 64 %
14	Tinka virti vandeniu, virti makaronus, skrudinti mėsą (guliašą, troškintą mėsą), kepti bulvių traškučius apsemtus aliejuje			100 %
P	Virti didelius kiekius vandens. Ijungtas galios valdymas.			

Galingumo funkcija tinka norint pašildyti didelį maisto kiekį.

Informacija apie akliamidus

Svarbu Remiantis naujausiomis mokslo žiniomis, intensyvus maisto skrudinimas (ypač tu produkty, kurių sudėtyje yra krakmolo) dėl sudėtyje esančių akrilamidų gali kelti grėsmę sveikatai. Dėl šios priežasties rekomenduojame gaminti kuo žemesnėje temperatūroje ir stipriai neskrudinti maisto.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prietaisą valykite po kiekvieno naudojimo.
Visada naudokite prikaistuvius, kurių dugnas
švarus.



Įbréžimai ar tamsios dėmės stiklo keramikos paviršiuje neturi įtakos prietaiso veikimui.

Norėdami pašalinti purvą:

1. – **Nedelsdami pašalinkite:** ištirpusi plastiką, plastikinę foliją ir maistą, kurio sudėtyje yra cukraus. Kitaip šie nešvarumai gali sugadinti prietaisą. Naudokite specialią, stiklui skirtą grandyklę. Grandyklę prie stiklo keraminio paviršiaus pridėkite smailiu kampu ir stumkite ašmenis paviršiumi.
– **Kai prietaisas pakankamai atvés, pašalinkite šiuos nešvarumus:** kalkių nuosėdas, vandens, riebalų dėmes, blizgias metalo dėmes. Naudokite specialų valiklį, skirtą stiklo keramikos arba nerūdijančiojo plieno paviršiams valyti.
2. Prietaisą valykite drėgnu skudurėliu ir nedideliu valymo priemonės kiekiu.
3. Baigę nušlustykite prietaisą švaria šluoste.

TRIKČIU ŠALINIMAS

Problema	Galimas	Pataisymas
Prietaiso negalima įjungti arba valdyti.		Dar kartą įjunkite prietaisą ir nustatykite kaitinimo lygi per mažiau nei 10 sekundžių.
	Vienu metu palietėte du arba daugiau jutiklių laukų.	Lieskite tik vieną jutiklio lauką.
	Veikia funkcija Stop+Go.	Žr. skyrių „Naudojimo instrukcija“.
	Ant valdymo skydelio yra vandenės arba riebalų dėmių.	Nuvalykite valdymo skydelį.
Pasigirsta garso signalas ir prietaisas išsijungia. Kai prietaisas yra išjungtas, girdimas garso signalas.	Kažką padėjote ant vieno arba kelių jutiklio laukų.	Nuimkite daiktą nuo jutiklio laukų.
Prietaisas išsijungia.	Kažką uždėjote ant jutiklio lauko ①.	Nuimkite daiktą nuo jutiklio lauko.
Neišsižiebia likusio karščio indikatorius.	Kaitvietė neįkaitusi, nes veikė pernelyg trumpai.	Jeigu kaitvietė veikė pakankamai ilgai ir jau turėtų būti įkaitusi, kreipkitės į techninių aptarnavimo centrą.
Neveikia automatinio įkaitinimo funkcija.	Kaitvietė yra karšta.	Palaukite, kol kaitvietė atvės.
	Nustatytas didžiausias kaitinimo lygis.	Esant didžiausiam kaitinimo lygiui, galios dydis yra tokš pat, kaip ir automatinio įkaitinimo funkcijos.
Kaitinimo lygis keičiamas tarp dviejų lygių.	Ijungta galios valdymo funkcija.	Žr. „Galios valdymas“.
Jutiklių laukai įkaista.	Per didelis prikaistuvis arba jis yra per arti valdiklių.	Jei reikia, didelius prikaistuvius dékite ant antroje eilėje esančių kaitviečių.
Liečiant jutiklių laukus, negirdimas garso signalas.	Garso signalai išjungti.	Ijunkite signalus (žr. skyrių „Garso signalų išjungimas“).
Ekrane rodoma 	Veikia automatinio išjungimo funkcija.	Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą.
Ekrane rodoma 	Veikia vaikų saugos įtaisas arba užrakto funkcija.	Žr. skyrių „Naudojimo instrukcija“.
Ekrane rodoma 	Ant kaitvietės neuždėtas prikaistuvis.	Uždékite prikaistuvį ant kaitvietės.
	Netinkamas prikaistuvis.	Naudokite tinkamą prikaistuvį.
	Prikaistuvio dugno skersmuo yra per mažas pasirinktai kaitvietei.	Perkelkite prikaistuvį ant mažesnės kaitvietės.

Problema	Galimas	Pataisymas
Užsidega  ir skaičius.	Prietaise aptiktta klaida.	Kuriam laikui atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo. Atjunkite namo elektros skydinėje esantį saugiklį. Vėl įjunkite. Jeigu vėl rodoma  , kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
Ekrane rodoma 	Prietaise aptiktta klaida, nes prikaistuvis užkaistas tuščias. Veikia kaitviečių apsaugos nuo perkaitimo ir automatinio išjungimo funkcija.	Išjunkite prietaisą. Nuimkite karštą prikaistuvį. Maždaug po 30 sekundžių vėl įjunkite kaitvietę. Jeigu problema buvo dėl prikaistuvio, klaidos pranešimas pranoksta iš ekrano, bet likusio karščio indikatorius gali likti. Palaukite, kol prikaistuvis pakankamai ataus ir žiūrėkite skyrelį „Indukcinij kaitviečių prikaistuviai“, ar jūsų prikaistuvis tinka prietaisui.

Jei išbandžius aukščiau išvardytus sprendimo būdus trikties pašalinti nepavyksta, kreipkitės į prekybos atstovą arba klientų aptarnavimo centrą. Nurodykite duomenis iš duomenų lentelės, stiklo keramikos kaitlentės triženklių raidžių ir skaičių kodą (jis yra stiklo paviršiaus kampe) ir užsi-degusį klaidos pranešimą.

Įsitikinkite, ar tinkamai naudojate prietaisą. Jeigu ne, techninio aptarnavimo centro ar atstovo apsilankymas bus apmokestintas, nepaisant garantinio laikotarpio. Nurodymai apie klientų aptarnavimą ir garantijos sąlygos pateiktos garantijos brošiūroje.

IRENGIMAS



ISPĖJIMAS

Zr. skyrių „Saugos informacija“.



PRIEŠ IRENGIANT

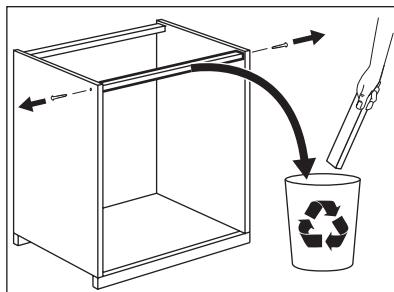
Prieš įrengiant prietaisą užrašykite informaciją iš techninių duomenų lentelės. Duomenų lentelę rasisite prietaiso korpuso apačioje.

- Modelis
- PNC
- Serijos numeris.....

I MONTUOJAMI PRIETAISAI

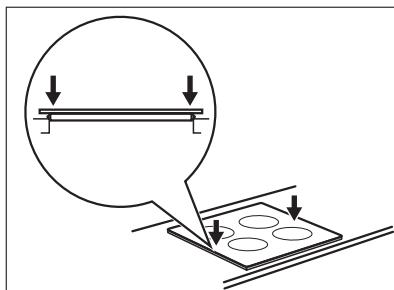
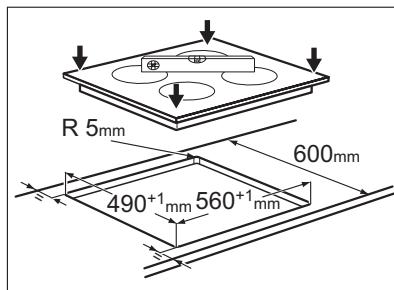
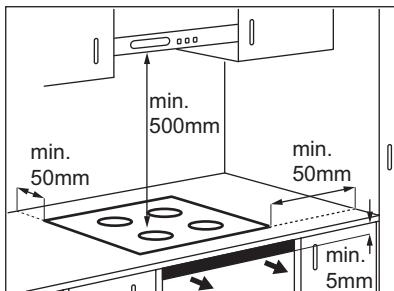
- I baldus įmontuojami prietaisai gali būti naudojami tik po to, kai jie bus įrengti tinkamame standartus atitinkančiame paviršiuje.

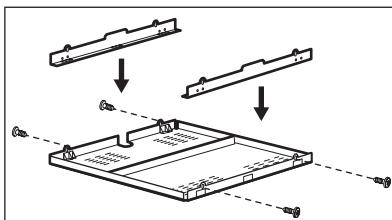
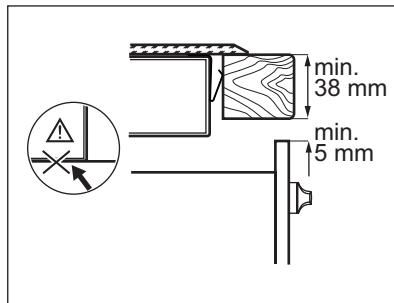
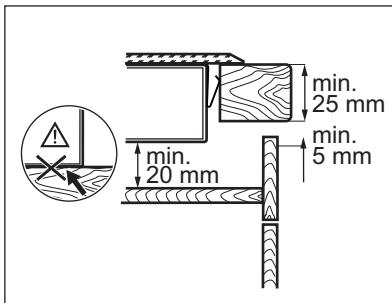
IRENGIMAS



ELEKTROS LAIDAS

- Prietaisas pateikiamas su elektros laidu.
- Pažeistą maitinimo kabelį pakeiskite specialiu laidu (H05BB-F Tmax 90 °C arba aukštesnės temperatūros). Kreipkitės į vietos techninio aptarnavimo centrą.





Jeigu naudojate apsauginę pertvarą (papildomas priedas¹⁾), 5 mm tarpas orui priekyje ir apsauginės grindys tiesiai po prietaisų yra nebūtinosis. Jeigu prietaisas įrengiamas virš orkaitės, apsauginės pertvaros naudoti negalima.

- 1) Kai kuriose šalyse apsauginės pertvaros priedo gali būti neįmanoma įsigyti. Kreipkitės į savo vietinį tiekėją.

TECHNINĖ INFORMACIJA

Modelis EHH6540FOK

Prod.Nr. 949 596 045 00

Typ 58 GAD D5 AU

220-240 V 50-60 Hz

Induction 7.4 kW

Made in Germany

Ser.Nr.

7.4 kW

ELECTROLUX



Kaitviečių galia

Kaitvietė	Vardinė galia (didžiausias kaitinių lygis) (W)	Ijungta galingumo funkcija (W)	Didžiausia galin-gumo funkcijos trukmė (min.)	Mažiausias prikaistuvio skers-muo (mm)
Dešinysis galinis — 180 mm	1800 W	2800 W	10	145
Dešinysis priekinis — 145 mm	1400 W	2500 W	4	125
Kairysis galinis — 180 mm	1800 W	2800 W	10	145
Kairysis priekinis — 210 mm	2300 W	3700 W	10	180

Kaitviečių galia gali šiek tiek skirtis nuo lentelėje pateiktų duomenų. Ji priklauso nuo prikaistuvio medžiagos ir matmenų.

APLINKOSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagą, pažymėtas šiuo ženklu  . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbtą. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbtį elektros ir elektronikos

prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis būtinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekiite su vienos savivaldybė dėl papildomos informacijos.



CE